

**NO COVER**  
**(1)**

NO COVER  
(2)



# 经济及社会理事会

正式记录

第六十一届会议

一九七六年六月三十日至七月九日，阿比让

一九七六年七月十二日至八月五日，日内瓦

# 决议和决定

补编第1号

联合国

一九七六年，纽约

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

各项决议或决定都已编号，以资识别。阿拉伯数字指决议或决定号数，罗马数字指通过决议或决定的某一届会议。

本卷之末载有理事会第六十一届会议通过的决议和采取的决定的一览表。

E/5889

# 目 录

	页次
第六十一届会议议程 .....	vi

## 理事会第六十一届会议通过的决议和决定\*

### 未经发交会期委员会而通过的决议和决定

#### 决 议

2009(LXI). 阿比让宣言 .....	1
2010(LXI). 对象牙海岸政府和人民表示感谢 .....	2
2011(LXI). 联合国难民事务高级专员的报告 .....	2
2012(LXI). 对赞比亚提供援助 .....	2
2020(LXI). 对莫桑比克提供援助 .....	3
2043(LXI). 加强区域经委会以促进区域和区域间的合作 .....	4
2044(LXI). 将马尔代夫列入亚洲及太平洋经济及社会委员会的地理范围，并接纳马尔代夫为该委员会的成员国 .....	6

#### 决 定

158(LXI). 七十七国集团在“国际经济和社会政策包括区域和部门发展的一般性讨论”的议程项目范围内提出的立场文件 .....	6
159(LXI). 联合国开发计划署理事会关于联合国发展系统的一致性的决定 .....	6
160(LXI). 联合国大学 .....	6
183(LXI). 欧洲经济委员会年度报告 .....	6
184(LXI). 亚洲及太平洋经济及社会委员会年度报告 .....	6
185(LXI). 拉丁美洲经济委员会年度报告 .....	7
186(LXI). 非洲经济委员会年度报告 .....	7
187(LXI). 西亚经济委员会年度报告 .....	7
188(LXI). 关于各区域委员会执行秘书会议的报告 .....	7
189(LXI). 会议日历 .....	7
190(LXI). 政府间组织参加理事会工作 .....	8

\* 各项决议和决定标题之后用括号列出委员会报告的编号，报告的印本参看经济及社会理事会向大会第三十一届会议提出的报告(《大会正式记录，第三十一届会议，补编第3号》(A/31/3))的有关部分。

191(LXI).	理事会第六十届和六十一届会议通过决议和决定所涉方案预算问题 .....	8
192(LXI).	行政协调委员会关于联合国系统方案支出的报告 .....	8

### 根据经济委员会的报告通过的决议和决定

#### 决 议

2013(LXI).	联合国环境规划理事会第四届会议的报告(E/5876) .....	9
2014(LXI).	加强联合国在自然资源领域的情报服务(E/5874) .....	9
2027(LXI).	各国经济权利和义务宪章(E/5882) .....	10
2028(LXI).	联合国科学和技术促进发展会议(E/5877) .....	10
2029(LXI).	与发展有关的科学和技术活动的定量办法(E/5877) .....	12
2030(LXI).	关于发展的研究和应用科学和技术以解决干旱地区特殊问题的世界方案(E/5877) .....	13
2031(LXI).	研究和发展非常规能源(E/5877) .....	14
2032(LXI).	人权与科学和技术发展(E/5877) .....	14
2033(LXI).	科学和技术应用于发展咨询委员会的报告(E/5877) .....	15
2034(LXI).	加强发展中国家的技术能力(E/5877) .....	15
2035(LXI).	联合国科学和技术促进发展会议的筹备期间(E/5877) .....	16
2036(LXI).	计算机科学和技术应用于发展(E/5877) .....	17
2040(LXI).	区域方面对改善人类住区的国家努力给予的支持(E/5884) .....	17
2041(LXI).	国际商业交易上的腐败行径特别是违法付款行为(E/5883) .....	18

#### 决 定

161(LXI).	出口的促进(E/5866) .....	18
162(LXI).	关于实际运用发展分析和规划统一办法的试验计划的建议(E/5869) .....	19
163(LXI).	发展规划委员会的报告(E/5869) .....	19
169(LXI).	为发展规划人员编订有关人口因素的指导方针(E/5885) .....	19
170(LXI).	科学和技术促进发展委员会第四届会议临时议程草案(E/5877) .....	19
171(LXI).	建立技术资料交换网(E/5877) .....	20
172(LXI).	科学和技术(E/5877) .....	20
179(LXI).	住房、造房和规划委员会的建议(E/5884) .....	20
180(LXI).	跨国公司委员会第二届会议的报告(E/5883) .....	21
181(LXI).	禁止跨国公司和其他公司、它们的中间人和所涉其他人等的腐败行径的措施(E/5883) .....	21

### 根据特别经济委员会的报告通过的决议和决定

#### 决 议

2042(LXI).	发展和国际经济合作(E/5886) .....	21
------------	-------------------------	----

## 决 定

<b>182(LXI).</b>	关于就业、收入分配、社会进步和国际分工问题三方世界会议的报告(E/5886).....	22
------------------	---	----

**根据政策和方案协调委员会的报告通过的决议和决定**

## 决 议

<b>2015(LXI).</b>	各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(E/5871).....	22
<b>2016(LXI).</b>	发生自然灾害及其他灾害情况下的援助(E/5875).....	24
<b>2017(LXI).</b>	国际麻醉品管制机构的秘书处单位(E/5881).....	24
<b>2018(LXI).</b>	促进发展的预算编制和规划(E/5881).....	25
<b>2019(LXI).</b>	一九七八—一九八一年中期计划(E/5881).....	25
<b>2021(LXI).</b>	联合国儿童基金会(E/5880).....	26
<b>2022(LXI).</b>	扩展联合国儿童基金会对发展中国家儿童的基本服务(E/5880).....	26
<b>2023(LXI).</b>	联合国发展中国家间技术合作会议(E/5880).....	27
<b>2024(LXI).</b>	发展方面的业务工作(E/5880).....	28
<b>2025(LXI).</b>	联合国人口活动基金(E/5880).....	28
<b>2026(LXI).</b>	对巴勒斯坦人民提供援助(E/5880).....	29
<b>2037(LXI).</b>	世界粮食理事会第二届会议的报告(E/5879).....	29
<b>2038(LXI).</b>	非洲部长级粮食委员会同各有关联合国组织和专门机构之间的合作(E/5879).....	30
<b>2039(LXI).</b>	检查联合国的机构以及它的行政和预算管制、调查及协调制度(E/5878).....	30

## 决 定

<b>164(LXI).</b>	联合国开发计划署署长的借款权力(E/5880).....	32
<b>165(LXI).</b>	联合国志愿人员(E/5880).....	32
<b>166(LXI).</b>	联合国开发计划署理事会的报告(E/5880).....	33
<b>167(LXI).</b>	世界粮食计划署联合国—粮农组织政府间委员会的第十四次年度报告以及粮食援助政策和方案委员会的第一次年度报告(E/5880).....	33
<b>168(LXI).</b>	关于发展中国家技术合作的报告(E/5880).....	33
<b>173(LXI).</b>	关于世界粮食贸易问题的报告(E/5879).....	33
<b>174(LXI).</b>	行政协调委员会关于营养问题方面体制安排的说明(E/5879).....	33
<b>175(LXI).</b>	行政协调委员会关于农村发展进展情况的报告(E/5878).....	33
<b>176(LXI).</b>	各专门机构和国际原子能机构的报告，行政协调委员会的报告(E/5878).....	33
<b>177(LXI).</b>	秘书长关于经济上紧急情况所引起的迫切需要的报告(E/5878).....	34
<b>178(LXI).</b>	国际儿童年(E/5878).....	34

**决议和决定一览表**

决议.....	35
决定.....	36

## 第六十一届会议议程

理事会一九七六年六月三十日第二〇〇七次会议通过，并经  
理事会一九七六年八月五日第二〇三二次会议订正。

1. 会议开幕
2. 通过议程和其他组织事项
3. 国际经济和社会政策包括区域和部门发展的一般性讨论\*
4. 区域合作\*
5. 联合国大学\*
6. 对赞比亚提供援助
7. 出口的促进\*\*
8. 发展规划和预测\*\*
9. 发展和国际经济合作：建立新的国际经济秩序行动纲领和修订联合国第二个发展十年国际发展战略\*\*\*\*
10. 环境方面的国际合作\*\*
11. 各国经济权利和义务宪章\*\*
12. 人类住区\*\*
13. 跨国公司\*\*
14. 科学和技术\*\*
15. 自然资源\*\*
16. 人口问题\*\*
17. 粮食问题\*\*\*
18. 联合国系统内的国际合作和协调\*\*\*
19. 发展方面的业务工作\*\*\*
20. 各专门机构和与联合国有关系的各国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况\*\*\*
21. 发生自然灾害及其他灾害情况下的援助\*\*\*
22. 一九七八—一九八一年中期计划\*\*\*
23. 对莫桑比克提供援助\*
24. 贸易和发展

---

\*未发交会期委员会而审议的项目。

\*\*经济委员会审议的项目。

\*\*\*政策和方案协调委员会审议的项目。

\*\*\*\*特别经济委员会审议的项目。

25. 工业发展合作
26. 联合国特别基金
27. 联合国系统经济和社会部门的改组
28. 选举依理事会一九七六年八月五日第 2041 (LXI) 号决议所设腐败行径特设政府间工作组的成员
29. 世界粮食理事会理事国的提名
30. 联合国难民事务高级专员的报告\*



# 理事会第六十一届会议通过的决议和决定

## 未经发交会期委员会而通过的决议和决定

### 决 议

2009(LXI). 阿比让宣言

#### 经济及社会理事会，

应象牙海岸共和国政府的邀请，自一九七六年六月三十日至七月九日，首次在非洲举行会议，

1. 欢迎象牙海岸共和国总统阁下在理事会第六十一届会议开幕式上的重要讲话。他在这个讲话中雄辩地分析了发展中国家的普遍问题和非洲的特殊问题；

2. 仍然铭记着联合国宪章标示的联合国基本宗旨，尤其是通过有效集体办法等，以防止且消除对于和平的威胁，制止侵略行为或其他和平的破坏，而维持国际和平及安全；发展国际间以尊重人民平等权利及自决原则为根据的友好关系，促成国际合作，以解决国际间属于经济、社会、文化及人类福利性质的国际问题；

3. 欢迎许多国家实现独立，其中多数是在非洲。这是他们经过自决和民族解放斗争取得的成果；

4. 要求从非洲大陆和其他存有这种现象的地方迅速铲除各种形式的殖民主义、新殖民主义、外国侵略和占领、外来统治、种族歧视和隔离，并重申这件事在国际社会主要急务中应继续获得最优先的考虑；

5. 断定确有必要消除有害人类大多数的不正义和不平等，亦有必要加速发展中国家的发展；

6. 敦促所有国家和国际组织，通过个别的或集体的行动，充分考虑到《建立新的国际经济秩序宣言和行动纲领》(大会一九七四年五月一日第 3201 (S - VI)

和 3202 (S - VI) 号决议)、《各国经济权利和义务宪章》(大会一九七四年十二月十二日第 3281 (XXIX) 号决议)、《联合国第二个发展十年国际发展战略》(大会一九七〇年十月二十四日第 2626 (XXV) 号决议) 和大会一九七五年九月十六日关于发展和国际经济合作的第 3362 (S - VII) 号决议，进一步推动国际社会，以实现发展中国家的发展目标和指标；

7. 进一步敦促所有国家和国际组织以最高的迫切感去执行联合国系统内达成的协议，包括第四届联合国贸易和发展会议和其他国际会议和论坛上达成的协议，寻求进一步的协议，恰当地扩大现有协议，并考虑有必要为此目的举行谈判，如经协议，并举行预备会议，以具体解决发展中国家的问题；

8. 重申有必要贯彻有利于发展中国家中受影响最严重的国家、最不发达国家、内陆国和岛屿国的特别措施或行动；

9. 对被辨认为最不发达或受影响最严重的许多非洲国家所反映的非洲发展问题的严重性质表示关切，并敦促发达国家、有能力的发展中国家和适当的联合国系统的机构增加对这些国家的援助；

10. 重申有必要大幅度提高发展中国家特别是非洲的发展中国家的粮食生产水平，并为此向他们提供足够的援助；

11. 敦促所有国家表现必要的政治意愿，向联合国提供充分的资金，以便联合国在经济和社会领域能够发挥它的作用；

12. 最后宣布：

消除不公平、不平等，促成国际合作以促进经济进步、提高人民生活水平和社会进步，并鼓励无差别地尊重全人类的人权和基本自由的目标，尚有待在世界许多地方实现。为此目的，理事会宣告坚持尊重民族独立、主权和自力更生的原则，以及对发达国家和发展中国家之间基于真诚的政治意志而进行的合作、对话和谈判的信念，这种政治意志是旨在依照联合国宪章原则，促进国际经济关系的公平合理的制度的。

一九七六年七月九日  
第二〇二〇次全体会议

## 2010(LXI). 对象牙海岸政府 和人民表示感谢

**经济及社会理事会，**

第一次在非洲大陆开会，

深知理事会按照《联合国宪章》所负的职责，

确信在阿比让举行的历史性会议已给予理事会履行这些职责的新动力，

1. 深切感谢象牙海岸共和国总统阁下和象牙海岸共和国政府促成这次会议；

2. 请经济及社会理事会主席，向象牙海岸共和国人民尤其是那些负责优越地安排了这次会议的人们，转达理事会的深切感激，因为他们在各方面对理事会盛情接待和热烈欢迎。

一九七六年七月九日  
第二〇二一次全体会议

## 2011(LXI). 联合国难民事务 高级专员的报告

**经济及社会理事会，**

回顾大会一九七五年十二月九日第3454(XXX)号决议、经济及社会理事会及大会早先作出的有关联合国难民事务高级专员办事处的活动的各项决议，

重申高级专员为难民和失所的人的利益而进行的工作具有显著的人道主义性质，

认识到高级专员办事处除原来的职能外，在人为灾祸方面所从事基本人道主义工作的重要性，

注意到联合国难民事务高级专员的报告<sup>①</sup>和他在理事会第六十一届会议上就所从事人道主义工作各个方面发言，<sup>②</sup>

1. 赞扬联合国难民事务高级专员为照顾迫切需要人道主义援助而身为人为灾祸受害者的难民和失所的人所尽的努力；

2. 请高级专员继续与各国政府、联合国机构、有关的政府间组织和志愿机构合作，以便减轻他的办事处负责照顾的所有人们的痛苦，并通过提供迫切需要的救济援助、自愿遣返以及在重建、就地安置和重新定居等方面的援助，以促成永久地迅速地解决他们的问题；

3. 要求国际社会继续和进一步加强对高级专员的人道主义工作的支持；

4. 将联合国难民事务高级专员的报告<sup>①</sup>转交大会第三十一届会议。

一九七六年八月二日  
第二〇二八次全体会议

## 2012(LXI). 对赞比亚提供援助

**经济及社会理事会，**

回顾安全理事会关于南罗得西亚问题的各项决议，特别是一九六六年十二月十六日宣布南罗得西亚局势构成对国际和平与安全的威胁的第232(1966)号决议，和一九六八年五月二十九日规定对南罗得西亚实施强制制裁的第253(1968)号决议，

赞扬赞比亚政府一九六八年决定遵照安全理事会第253(1968)号决议，逐步执行联合国对南罗得西亚的强制制裁，终至在一九七三年关闭了同南罗得西亚接壤的边界，

<sup>①</sup>E/5853 和 Corr.1；最后案文见《大会正式记录，第三十一届会议，补编第12号》(A/31/12)。

<sup>②</sup>参看 E/SR.2027。

**认识到**自从南罗得西亚于一九六五年十一月片面宣布独立以来，赞比亚政府和人民作出极大的牺牲，丧失了甚多经济和社会发展的机会，

**回顾**安全理事会一九七〇年三月十八日第 277 (1970)号决议，其中除了别的以外，曾要求会员国和联合国系统优先增加对赞比亚的援助，

**又回顾**安全理事会一九七三年三月十日第 329 (1973)号决议，内中呼吁所有国家立即对赞比亚提供技术、财政和物质援助，使赞比亚得加强彻底执行强制制裁政策的能力，并请秘书长同联合国系统的有关组织合作，组织起来立即有效地对赞比亚提供一切方式的财政、技术和物质援助，使赞比亚能够推行在经济上不依赖南罗得西亚种族主义政权的政策，

**赞许**至目前为止从某些会员国和联合国系统获得的援助，

**满意地注意到**秘书长为了组织一个国际援助赞比亚的有效方案迄今采取的各项措施，

**听取了**以秘书长名义作出的声明和赞比亚代表的声明，<sup>③</sup>

**注意到：**

(a) 赞比亚的实际负担，不仅包括实施制裁的直接损失和因实施制裁而必须执行的各种紧急计划的费用，还包括巨大的经常开支，以及分散了该国国家发展工作的有限财政和人力资源，

(b) 赞比亚在过去十年中执行制裁的直接损失估计约为 6.5 亿美元，其中在一九七三至一九七六年期间发生的约为 4.5 亿美元，

(c) 赞比亚政府已在进行许多长期的发展项目，其目的在于抵消实行制裁所带来的不良后果，

(d) 赞比亚政府期望，赞比亚和联合国之间的合作方案能够继续到一九七七年底，

**铭记着**《联合国宪章》第四十九和第五十条的规定，

**认识到**赞比亚由于执行安全理事会第 253 (1968)

号决议所决定的措施，尤其是由于南部非洲的政治发展日益蓬勃及其压力日大的情况，遭遇到特别的经济问题，

1. **坚决支持**安全理事会向国际社会发出的对赞比亚提供财政、技术和物质援助的呼吁；

2. **要求**所有会员国继续在可能范围内随时以赠款的方式向赞比亚提供足够的双边和多边援助，使赞比亚能够担负因实施制裁而引起的巨额损失，并进行其正常的发展计划；

3. **请**联合国和它的一切组织与专门机构作出各种努力援助赞比亚；

4. **请**联合国特别基金对赞比亚的需要给予特别的考虑；

5. **请**秘书长继续进行赞比亚和联合国之间的合作方案，直到一九七七年底；

6. **又请**秘书长经常检查局势的发展，斟酌情况同所有关心的会员国政府、各区域性组织、政府间机构、区域性及国际性金融机构，和联合国系统各专门机构的代表进行协商，并就此事向经济及社会理事会第六十三届会议提出报告。

一九七六年八月三日  
第二〇二九次全体会议

## 2020(LXI). 对莫桑比克提供援助

### 经济及社会理事会，

**回顾**安全理事会关于南罗得西亚问题的各项决议，特别是一九六六年九月十六日宣布南罗得西亚局势构成对国际和平与安全的威胁的第 232(1966)号决议，和一九六八年五月二十九日规定对南罗得西亚实施强制制裁的第 253(1968)号决议，

**赞扬**莫桑比克政府决定遵照安全理事会第 253 (1968)号决议，执行对南罗得西亚的强制性制裁，

**认识到**由于封闭与南罗得西亚的边界，莫桑比克政府和人民作出的极大牺牲，

**回顾**安全理事会一九七六年三月十七日第 386

<sup>③</sup>参看 E/SR.2028 和 E/5867。

(1976)号决议，其中呼吁所有国家立即对莫桑比克提供技术、财政和物质援助，并请秘书长同联合国系统的有关组织合作，组织起来立即有效地对莫桑比克提供一切方式的财政、技术和物质援助，使它能够执行在经济上不依赖南罗得西亚种族主义政权的政策，和加强彻底执行联合国强制性制裁的能力。

**回顾**经济及社会理事会一九七六年五月十一日第1987(LX)号决议，其中坚决支持安全理事会向国际社会发出立即对莫桑比克提供财政、技术和物质援助的呼吁，

**注意到**秘书长关于对莫桑比克的援助的报告，<sup>④</sup>

1. **满意地注意到**秘书长为了组织一个国际援助莫桑比克的有效方案迄今采取的各项措施；

2. **赞许**会员国和联合国系统迄今为止对莫桑比克提供的援助；

3. **仔细地注意到**迄今为止所获得的援助，不敷莫桑比克为了应付由于实施安全理事会第253(1968)号决议所决定的措施而引起的特殊经济问题所需要的数额；

4. **要求**所有会员国慷慨响应安全理事会的呼吁，尽可能随时以赠款方式提供双边和多边援助，使莫桑比克能够负担由于实施制裁而引起的巨额损失，并进行其正常的发展计划；

5. **请**联合国及它的所有组织和专门机构继续努力援助莫桑比克；

6. **请**联合国特别基金对莫桑比克的需要给予特别有利的考虑；

7. **请**秘书长保证在一九七七年期间为莫桑比克继续进行有效的财政、物质、技术援助方案，并继续同莫桑比克政府在动员必要的资源方面保持密切合作；

8. **请**秘书长保证作出适当的财政和预算安排，以便继续动员资源和协调国际援助莫桑比克的方案；

9. **又请**秘书长作出安排，以便进行他的报告<sup>⑤</sup>

<sup>④</sup>E/5872/Rev.1。

<sup>⑤</sup>同上，第25段。

所提到的审查工作，在审查报告完成后，尽快广予分发：

10. **并请**秘书长经常检查局势的发展，同所有关心的会员国政府、各区域性组织、政府间机构、区域性及国际性金融机构和联合国系统各专门机构的代表举行经常的协商会议，并就此事向经济及社会理事会第六十二届会议提出报告。

一九七六年八月三日  
第二〇三〇次全体会议

## 2043 (LXI). 加强区域经委会 以促进区域和区域间的合作

**经济及社会理事会，**

**回顾**它的许多决议以及大会关于分散经济及社会活动和加强区域经委会的各项决议，包括大会一九六一年十二月十九日的第1709(XVI)号决议和一九六二年十二月十八日的第1823(XVII)号决议，以及理事会一九六〇年八月三日的第793(XXX)号决议、一九六九年七月三十日的第1442(XLVII)号决议、一九七三年五月十六日的第1756(LIV)号决议、一九七四年八月一日的第1896(LVII)号决议和一九七五年七月二十三日的第1952(LIX)号决议，

**注意到**分散业务活动方面已有缓慢但稳定的进展，这是因为联合国开发计划署署长同秘书长之间根据理事会第1896(LVII)号和1952(LIX)号决议规定的条件作了安排，使区域经委会成为分区域、区域、区域间项目的执行机构。

**赞赏地注意到**联合检查组关于联合国系统的区域结构的报告，<sup>⑥</sup>关于分散联合国经济、社会及有关活动和加强各区域经委会的报告，<sup>⑦</sup>和关于这些报告的评论；以及秘书长关于联合国系统的区域结构的报告，<sup>⑧</sup>

**还注意到**改组联合国系统经济和社会部门特设委

<sup>⑥</sup>E/5727 和 Add.1 和 2。

<sup>⑦</sup>E/5607 和 Corr.1 和 E/5607/Add.1 和 2。

<sup>⑧</sup>E/5801。

员会特别是在审议区域及区域间合作结构时所讨论的初步提案，

**注意到各区域经委会在修改它们的工作方案和活动，特别是为了符合大会第六、七两届特别会议通过的决定和大会一九七四年十二月十一日第3281(XXIX)号决议所载的《各国经济权利和义务宪章》，**

**意识到**在不妨碍每个地区的特殊需要和情况下，各区域经委会具有促进区域和分区域合作的经验，也是在联合国以内作为促进区域间的合作，特别是它们各自区域里发展中国家间经济合作方案的策划、协调和执行中心的适当机构，

**认识到**如秘书长在关于区域经委会执行秘书会议的报告中<sup>⑧</sup>指出关于协调各经委会在这方面的活动，以及经济和社会事务部和诸如联合国贸易和发展会议、联合国工业发展组织、联合国开发计划署和联合国环境规划署等联合国机构的活动，及一切专门机构的活动的工作正在进行中，

1. **按照理事会第1756(LIV)号决议，重申**应使各区域经委会充分在它们各自的区域里起着联合国系统一般主要的经济和社会发展中心的作用；并呼吁联合国系统内一切组织与机构，同各区域经委会密切配合，以达到区域级的全面经济及社会发展目标；

2. **重申**这些区域经委会，在不妨碍每个区域的特殊需要和状况、不妨碍改组联合国系统经济和社会部门特设委员会工作的结果，和考虑到大会一九七〇年十二月十一日第2688(XXV)号决议，特别是其附件第三节的情况之下，应象联合国检查组关于联合国系统的区域结构的报告<sup>⑨</sup>第469、470两段所规定的那样，挑起团体领导的担子，在联合国开发计划署及其他区域办事处积极支持下，负责区域级的部门间协调和合作；

3. **请改组**联合国系统经济和社会部门特设委员会，在不妨碍每个区域的特殊需要和状况和不妨碍特设委员会工作结果的情况下，除了别的以外，要考虑下列备选的措施：

(a) 指定各区域经委会担任团体工作领导，负责区域级部门方案的合作与协调；

(b) 按照大会第2688(XXV)号决议和理事会第1896(LVII)号决议的规定，指定各区域经委会为联合国开发计划署的联合国分区域、区域和区域间的部门间未来项目的执行机构，并把这些经委会列入这种项目的执行机构名单内；

(c) 按照理事会第1896(LVII)和第1952(LIX)号决议，把联合国现有的区域和分区域的部门间业务活动执行机构的全部职权授予各区域经委会；

(d) 各区域经委会执行秘书处经常举办各种会议，目的在于改进它们各自区域内联合国系统的经济和社会活动的协调工作；

(e) 作出安排，以保证大会第二委员会的辩论充分反映各区域的看法；

4. **请**秘书长作好充分准备，使各区域经委会能继续有效地进行它们的活动，并考虑安排这些经委会的执行秘书出席审议各该经委会预算的会议；

5. **建议**在不妨碍每个区域的特殊需要和状况下，联合国贸易和发展会议、联合国工业发展组织、联合国开发计划署和联合国环境规划署等全球性组织及各专门机构的行政首长应加强他们同区域经委会秘书处合作，以便使这些经委会成为促进其各自成员国间合作方案的拟订、协调和执行中心；

6. **请**各有关区域经委会，考虑到将于一九七六年九月在墨西哥城举行的发展中国家间经济合作会议和将于一九七七年在阿根廷举行的联合国发展中国家间技术合作会议，为它们各自区域订出发展中国家间合作领域中的工作方案和优先事项；

7. **又请**秘书长，考虑到所涉经费问题，提请理事会第六十三届会议审议关于必要时加强区域经委会秘书处的建议，以便使它们能够在区域一级和区域间一级上有效地促进发展中国家间的合作。

<sup>⑧</sup>E/5835 和 Corr.1 和 E/5835/Add.1。

<sup>⑨</sup>E/5727。

2044(LXI). 将马尔代夫列入亚洲及太平洋经济及社会委员会的地理范围，并接纳马尔代夫为该委员会的成员国

**经济及社会理事会，**  
审议了马尔代夫共和国政府提出关于请求加入亚洲及太平洋经济及社会委员会的申请书，<sup>⑪</sup>

<sup>⑪</sup>E/5858。

1. **决定**将马尔代夫列入亚洲及太平洋经济及社会委员会的地理范围，并接纳它为该委员会的成员国；

2. **并决定**相应修改该委员会职权范围第2段和第3段的规定。<sup>⑫</sup>

一九七六年八月五日  
第二〇三二次全体会议

<sup>⑫</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第9号》(E/5786)，附件三。

## 决 定

158(LXI). 七十七国集团在“国际经济和社会政策包括区域和部门发展的一般性讨论”的议程项目范围内提出的立场文件

理事会于一九七六年七月九日第二〇二〇次会议上决定将七十七国集团在“国际经济和社会政策包括区域和部门发展的一般性讨论”的议程项目范围内提出的立场文件<sup>⑬</sup>作为理事会向大会提出的年度报告的附件<sup>⑭</sup>。

159(LXI). 联合国开发计划署理事会关于联合国发展系统的一致性的决定

理事会于一九七六年七月九日第二〇二〇次会议上决定请各专门机构注意联合国开发计划署理事会第二十二届会议通过的关于联合国发展系统的一致性的决定<sup>⑮</sup>，并请于适当时将这个决定在各机构立法机关的下一届会议上予以分发。

<sup>⑬</sup>《大会正式记录，第三十一届会议，补编第3号》(A/31/3)，附件四。

<sup>⑭</sup>E/L.1728/Rev.1 和 Corr.1。

<sup>⑮</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第2A号》(E/5846)，第158段。

160(LXI). 联合国大学

理事会于一九七六年七月二十三日第二〇二五次会议上注意到理事会关于联合国大学董事会的报告<sup>⑯</sup>，并决定把该报告送交大会第三十一届会议审议。

183(LXI). 欧洲经济委员会年度报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上决定：

(a) 注意欧洲经济委员会一九七五年四月二十五日至一九七六年四月九日的报告<sup>⑰</sup>、在欧洲经委会讨论期间表示的意见以及该报告第三和第四部分所载欧洲经委会第三十一届会议上通过的决议和其他决定；

(b) 批准报告第五和第六部分所载工作方案和优先事项。

184(LXI). 亚洲及太平洋经济及社会委员会年度报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上决定：

<sup>⑱</sup>《大会正式记录，第三十一届会议，补编第31号》(A/31/31)。

<sup>⑲</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第8号》(E/5781)。

(a) 注意亚洲及太平洋经济及社会委员会一九七五年三月八日至一九七六年四月二日的报告<sup>⑯</sup>以及该报告第二和第三章所载的建议和决议;

(b) 批准报告第四章所载的工作方案和优先事项;

(c) 修改亚太经社会任务规定第2和第4段<sup>⑰</sup>, 把“吉尔伯特和埃利斯群岛”改为“吉尔伯特群岛”, 在亚太经社会准成员名单中增列“图瓦卢”<sup>⑱</sup>。

## 185(LXI). 拉丁美洲经济委员会年度报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上注意到拉丁美洲经济委员会一九七五年五月七日至一九七六年五月六日的报告<sup>⑲</sup>。

## 186(LXI). 非洲经济委员会年度报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上决定:

(a) 注意到非洲经济委员会一九七五年三月一日至一九七六年二月二十九日的报告<sup>⑳</sup>;

(b) 修改非洲经委会职权范围第5段<sup>㉑</sup>, 增下列国家为非洲经委会成员国: 博茨瓦纳、佛得角、科摩罗、赤道几内亚、冈比亚、几内亚比绍、肯尼亚、莱索托、马拉维、毛里求斯、莫桑比克、圣多美和普林西比、斯威士兰和赞比亚。

## 187(LXI). 西亚经济委员会年度报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上决定:

<sup>⑯</sup> 同上,《补编第9号》(E/5786)。

<sup>⑰</sup> 同上,附件三。

<sup>⑱</sup> 前埃利斯群岛的新名称。

<sup>㉑</sup>《经济及社会理事会正式记录,第六十一届会议,补编第10号》(E/5784)。

<sup>㉒</sup> 同上,《补编第11号》(E/5783)。

<sup>㉓</sup> 同上,附件三。

(a) 注意西亚经济委员会关于其第三届会议的报告<sup>㉔</sup>以及该报告第三章所载决议;

(b) 批准对西亚经委会一九七六—一九七七年工作方案和优先事项的修正,以及对报告第四章所载一九七八—一九八一年中期计划草案的修正。

## 188(LXI). 关于各区域委员会执行秘书会议的报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上注意到秘书长关于各区域委员会执行秘书会议的报告<sup>㉕</sup>。

## 189(LXI). 会议日历

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上决定核准在一九七六年余下的时间和一九七七年间的会议日历中作下列更动<sup>㉖</sup>:

(a) 于十一月二十二日至十二月三日在日内瓦举行科学和技术应用于发展咨询委员会一届会议;

(b) 于一九七七年一月十七日至二十八日在总部举行科学和技术应用于发展委员会一届特别会议;

(c) 一九七七年举行科学和技术应用于发展咨询委员会特设第二工作组和第三工作组会议,一次在日内瓦,一次在纽约,各为期五天,日期待定;特设第一工作组预定于一九七七年在日内瓦举行的三天会议改为五天;

(d) 一九七七年在各有关区域委员会总部举行科学和技术应用于发展咨询委员会的非洲经济委员会、亚洲及太平洋经济及社会委员会和西亚经济委员会成员国家区域集团会议,为期三天,日期待定;

<sup>㉔</sup>《经济及社会理事会正式记录,第六十一届会议,补编第12号》(E/5785)。

<sup>㉖</sup>E/5835 和 Corr. 1 和 E/5835/Add. 1。

<sup>㉗</sup>一九七七年会议日历参看理事会向大会第三十一届会议提出的报告(《大会正式记录,第三十一届会议,补编第3号》(A/31/3)),附件二。

(e) 于一九七六年下半年举行为期一天的跨国公司委员会第二期会议；

(f) 于一九七七年下列日期在联合国总部举行政府间全体工作组跨国公司行动守则会议：

(一) 一月十日至十四日；

(二) 二月二十二日至三月四日；

(三) 八月二十九日至九月二日；

(g) 于一九七七年四月二十五日至五月六日(而不是二月十七日至二十七日)在联合国总部举行第三届跨国公司委员会会议；

(h) 于下列规定日期、地点举行发展规划委员会各工作组的会议：

(一) 关于南亚和东亚的进展和展望的第一工作组，一九七六年十一月一日至五日，曼谷；

(二) 关于拉丁美洲和加勒比区的进展和展望的第二工作组，一九七六年十一月二十二日至二十六日，智利圣地亚哥；

(三) 关于非洲的进展和展望的第三工作组，一九七六年十二月十三日至十七日，亚的斯亚贝巴；

(i) 发展规划委员会这三个工作组会议已定于一九七七年举行，日期待定；

(j) 于一九七七年五月九日至六月三日(而不是三月二十一日至四月一日)在联合国总部举行方案和协调委员会第十七届会议；

(k) 在方案和协调委员会第十七届会议前的为期一天的会议日期留待参考一九七七年全盘会议日历后再作决定；

(l) 原定于一九七六年十月十三日至二十七日在雅加达举行的第八届联合国亚洲及远东区域制图会议将于一九七七年一月十七日至二十八日在亚洲及太平洋经济及社会委员会总部举行；

(m) 于一九七六年十月十一日至十六日在维也纳(而不是九月二十七日至十月一日在联合国总部)举行讨论能源问题的科学和技术应用于发展咨询委员会特设第三工作组会议；

(n) 于一九七七年三月十四日至二十五日(而不是三月七日至十八日)在阿根廷马德普拉塔举行联合国用水会议，继后于一九七七年五月十六日至二十七日(而不是三月二十八日至四月八日)在联合国总部举行自然资源委员会第五届会议；

(o) 按照理事会第 2041 (LXI) 号决议成立的政府间关于腐败行径问题特设工作组于一九七六年十月十一日至十五日在联合国总部举行首次会议，并于一九七七年头五个月内参考一九七七年全盘会议日历将要决定的日期举行另外两次会议，每次为期两周。

## 190(LXI). 政府间组织 参加理事会工作

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上，在审查文化和技术合作局要求理事会按照议事规则第七十九条予以指定的申请<sup>②7</sup>后，决定按照理事会主席团的建议<sup>②8</sup>，指定该组织在临时基础上参加理事会审议关于该组织业务范围内的问题。

## 191(LXI). 理事会第六十届和六十 一届会议通过决议和决定所涉方案预 算问题

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上注意到秘书长载有经济及社会理事会第六十和六十届会议通过决议和决定所涉方案预算问题的摘要的报告<sup>②9</sup>。

## 192(LXI). 行政协调委员会关于 联合国系统方案支出的报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上注意到行政协调委员会关于联合国系统方案支出的报告<sup>②10</sup>。

<sup>②7</sup> 参看 E/5856。

<sup>②8</sup> 同上，附件。

<sup>②9</sup> E/5888。

<sup>②10</sup> E/5851。

# 根据经济委员会的报告通过的决议和决定

## 决 议

### 2013(LXI). 联合国环境规划理事会 第四届会议的报告

经济及社会理事会，

审议了联合国环境规划理事会第四届会议的工作报告<sup>⑩</sup> 和其中所载的各项建议，包括规划理事会以联合国沙漠化会议的政府间筹备机构身分，根据大会一九七四年十二月十七日题为“向沙漠化进行战斗的国际合作”的第 3337 (XXIX) 号决议和一九七五年十二月十五日题为“联合国沙漠化会议”的第 3511 (XXX) 号决议而提出的那些建议，

又考虑到有必要确保规划理事会所通过环境方案中各项战略的负责执行机构采取协调的途径，

1. 满意地注意到联合国环境规划理事会第四届会议的报告，又注意到该理事会执行主任在经济及社会理事会第六十一届会议上的讲话；<sup>⑪</sup>

2. 请大会批准该报告所载的各项建议，特别是规划理事会第 73 (IV) 号决定第 5 至第 8 段中所载的关于联合国沙漠化会议的建议；

3. 请大会注意规划理事会第 55 (IV) 号决定第 3 段，其中叙述了联合国用水大会的筹备工作；

4. 并请大会注意环境规划理事会第 47 (IV) 号决定第三节第 1、2 两段，其中环境规划理事会表示相信环境应当是国际上讨论发展问题的一项主要考虑；

5. 又请大会考虑规划理事会报告第六章中所载的该理事会关于住房和人类住区多边筹供资金准则的秘书长报告<sup>⑫</sup> 所作的评论及执行主任的有关说明；<sup>⑬</sup>

<sup>⑩</sup> UNEP/GC/85 和 Corr.1 - 3；编为 E/5836 和 Corr.1 和 2 及 E/5836/Add. 1 号文件转交给经济及社会理事会。关于规划理事会报告的最后定本，参看《大会正式记录，第三十一届会议，补编第 25 号》(A/31/25)。

<sup>⑪</sup> 参看 E/AC.6/SR.762 和 E/AC.6/SR.765。

<sup>⑫</sup> A/10225。

<sup>⑬</sup> UNEP/GC/78。

6. 也请大会注意规划理事会第 76B (IV) 号决定，其中呼吁还没有向联合国环境方案基金认捐的各国政府尽其能力慷慨捐助，并促请已宣布认捐的各国政府赶快全数缴付它们的认捐额。

一九七六年八月三日  
第二〇三〇次全体会议

### 2014(LXI). 加强联合国在自然资源 领域的情报服务

经济及社会理事会，

重申各国对其自然资源和经济活动享有永久主权的原则，

认识到日益需要加强自愿交换关于自然资源的情报，并肯定联合国能起这类情报交换所的作用，

1. 注意到秘书长在其关于逐步加强联合国在自然资源领域的情报服务的报告<sup>⑭</sup> 中提出的建议；

2. 建议这一类情报应从联合国系统内外进行的工作吸取，其范围包括自然资源的需求、供应消费和贮存的趋向，并应包括自然资源的加工和运输和自然资源部门工业的结构和作业方面的经济数据；

3. 又建议大会应对提供必要资金来实现这些建议作出适当的考虑，并适当地照顾到改组联合国系统经济和社会部门特设委员会正在进行的工作；

4. 建议各援助国，特别是发达国家，考虑作出捐助以支持联合新闻处在自然资源领域的活动。

一九七六年八月三日  
第二〇三〇次全体会议

<sup>⑭</sup> E/5807 和 Corr.1。

## 2027(LXI). 各国经济权利 和义务宪章

经济及社会理事会，

回顾大会一九七四年十二月十二日第 3281 (XXIX) 号决议，其中通过了和庄严地宣布了《各国经济权利和义务宪章》，

并回顾大会一九七五年九月十六日第 3362 (S-VII) 号决议，其中强调：大会一九七四年五月一日第 3201(S-VI) 和 3202(S-VI) 号决议中所载的《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》，以及《各国经济权利和义务宪章》，奠定了新的国际经济秩序的基础，

又回顾大会一九七五年十二月十二日第 3486 (XXX) 号决议，其中委托经济及社会理事会担任审查《各国经济权利和义务宪章》的执行情况的任务，以便作好充分准备，待大会进行有系统的全面审议，

铭记着它负有确定联合国系统内所有组织、机构和附属机构的政策范围及协调其活动，以执行《建立新的国际经济秩序行动纲领》的任务，

注意到联合国贸易和发展会议一九七六年五月三十日第 90(IV) 号决议，除了别的以外，贸发会议在该决议中请贸易和发展理事会第十六届会议，为了大会第 3202(S-VI) 号决议第九节、《各国经济权利和义务宪章》第三十四条、大会第 3486(XXX) 号决议第 6 段、大会一九七五年十二月十五日第 3506(XXX) 号决议第 2 段和经济及社会理事会一九七四年八月二日第 1911(LVII) 号决议第 2 段所设想的目的，设立一个适当的机构，

1. 申明它决心彻底地和有效地执行其任务；
2. 请所有国家充分合作，使其能完成任务；
3. 请联合国系统内所有专门机构和国际组织在它执行任务时同它充分和有效地合作；
4. 请秘书长编写一份各国政府执行《各国经济权利和义务宪章》的进展情况报告，并将其提交给理事会第六十三届会议，以利大会按照其第 3486(XXX)

号决议第 3 段，在第三十二届会议上，作为独立的议程项目予以审议。

5. 请秘书长就为传播《各国经济权利和义务宪章》，以完成大会第 3486(XXX) 号决议第 5 段中所载任务而进行的活动，向理事会第六十三届会议提出一份报告；

6. 请贸易和发展理事会向经济及社会理事会第六十一届第二期会议报告在设立联合国贸易和发展会议第 90(IV) 号决议第二节第 3 段(a) 中提到的适当机构方面所取得的进展；

7. 请秘书长把联合国贸易和发展会议、联合国工业发展组织、各专门机构、国际原子能机构和各区域委员会关于它们在各自的职权范围内执行《各国经济权利和义务宪章》所取得进展的报告合并成一份文件，并通过经济及社会理事会第六十三届会议向大会提出。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2028(LXI). 联合国科学和技术 促进发展会议

经济及社会理事会，

回顾一九七四年八月一日关于召开联合国科学和技术会议问题的第 1897(LVII) 号决议，其中它强调需要召开一次会议，并且认识到在科学和技术方面的需要，使联合国必须在以合乎发展中国家的特别需要和利益的方式调节国与国间的科技关系的原则基础上，扩大科学和技术方面的国际合作，

又回顾在同一决议中，它也认识到该会议应当注重工作方法的制订；并申明它应当提出由国家、区域和全球各级采取具体行动的建议，

注意到科学和技术促进发展委员会政府间工作组的报告，<sup>36</sup>

强调需要表现出政治意志，使所有当事方面都能执行所建议的措施，

<sup>36</sup> E/C.8/28.

**念及《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》**  
(大会一九七四年五月一日第 3201(S-VI) 和 3202  
(S-VI) 号决议) 以及《各国经济权利和义务宪章》(大  
会一九七四年十二月十四日第 3281(XXIX) 号决议),

**回顾**大会一九七五年九月十六日关于发展和国际  
经济合作的第 3362(S-VII) 号决议, 特别是其中第三  
节第 7 段,

**认为**通过国际一级的具体行动, 科学和技术可以  
对经济和社会发展过程作出重大的贡献,

**1. 建议**大会在第三十一届会议上决定于一九七  
九年召开联合国科学和技术促进发展会议, 以便大  
会来得及在第三十四届会议上根据科技会议的结果采  
取行动;

**2. 还建议**该会议的主要目标应为:

(a) 就应用科学和技术建立新的国际经济秩序  
的方式和方法作出具体决定, 作为针对一定时间范围  
内的经济和社会发展的一项战略;

(b) 加强发展中国家的技术能力使它们能够将  
科学和技术应用于它们本身的发展;

(c) 采取有效方法, 利用科学和技术的潜力来  
解决国家、区域和全球范围内发展问题, 特别是要  
为发展中国家谋利益;

(d) 在利用科学和技术, 解决不能由个别行动  
根据国家优先次序来解决的社会经济问题上, 向发展  
中国家提供进行合作的手段;

**3. 又建议**该会议的讨论范围应如下:

**一、议程**

**1. 科学和技术促进发展:**

(a) 选择和转让能促进发展的技术;

(b) 消除障碍, 以便更好地利用科学和技术的知识和  
能力, 促进所有国家的发展, 特别是发展中国家内利用科技  
的障碍;

(c) 使科学和技术与经济和社会发展相结合的方法;

(d) 克服发展障碍的新科学和技术

**2. 应用科学和技术方面的机构安排和国际合作的新形  
式:**

(a) 建立和发展发展中国家的科学和技术机构系统;

(b) 工业国家对发展中国家有重要性的问题进行研究  
和发展;

(c) 交换对发展有用的科技情报和经验的机构;

(d) 加强各国间国际合作, 在促进发展的科技领域策划  
国际合作的具体新方式;

(e) 促进发展中国家之间的合作和发达国家在这类合  
作中的作用

**3. 现有联合国系统和其他国际组织的运用:**

利用现有联合国系统和其他国际组织, 以统筹协调的  
方式实现上述目标

**4. 科技和未来:**

就此题目举办专家小组, 根据该小组的报告进行辩论

**二、筹备期间**

**1.** 会议筹备期间应对科技所可能帮助解决的有关社会  
经济问题进行初步的国家和区域分析, 通过这种分析, 使筹  
备期间成为会议不可分的基本部分。

**2.** 会议议程的详细内容应由筹备委员会决定, 在决定时  
应顾及国家、区域、区域间等各级所进行的讨论。

**3.** 按照下文所列出的各项标准进行筹备工作, 在国家优  
先事项的基础上, 选择有限的议题领域, 以便在议程所列各  
项目中, 选出重点问题进行分析和讨论。这些议题领域应:

(a) 为数不多, 以五个为限;

(b) 定为可用科技解决, 而又含有经济和社会意义的  
问题领域;

(c) 需要统一的、多学科的工作方法和机构间共同进行  
的工作方法;

(d) 明确地与各国、特别是各发展中国家的发展问题相  
关, 而且是根据区域的共同意见, 从各国的优先工作中挑选出  
来的;

(e) 界线分明, 范围有限。

**4.** 筹备工作应保证, 由成员国作出一份彻底研究, 并  
借此提供充分的数据和实际分析。

4. 请科学和技术促进发展委员会作为会议的筹备委员会，由各有关国家自由参加，并设想组织其工作，以保证在两届会议之间，其筹备任务不致中断；

5. 请尽早委任一名秘书长来主持会议秘书处，秘书处应由科学和技术外（应予以加强，以便充分反映发展的基本需要）和联合国贸易和发展会议，联合国工业发展组织，联合国教育、科学及文化组织和联合国系统的其他机构和组织的主管人员共同组成；为了开会，联合国系统各主管机构和组织应准备指派高级专家加入会议秘书处，以便在会议筹备工作方面给予会议秘书长实质上的支援，同时担任这些机构和组织同会议秘书长之间的联系；

6. 请秘书长要求行政协调委员会通过其科学和技术小组委员会，促进同会议秘书长的密切和长久接触；

7. 请科学和技术应用于发展咨询委员会在进行会议筹备工作时，应当根据要求，就有关会议问题向会议秘书长和筹备委员会提供意见，并应会议秘书长要求，在区域一级的会议筹备工作方面给予协助和合作；

#### 8. 建议：

(a) 各国的国家一级筹备工作应按照会议目标，充分考虑到议程的科技内容有必要配合一国的发展努力，与议程的经济社会内容互相结合；

(b) 各区域委员会的科技单位应予以加强，使能积极参与会议前举行的各区域会议的筹备和组织工作；

9. 请秘书长和科学和技术促进发展委员会就其各自筹备工作的进展情况提出报告；

10. 请会议秘书长争取可能有能力对会议的筹备工作作出积极贡献的那些政府间组织和具有经社理事会协商地位的非政府组织进行合作；

11. 请各国政府充分参与会议的筹备工作。

一九七六年八月四日

第二〇三一次全体会议

## 2029(LXI). 与发展有关的科学和技术活动的定量办法

### 经济及社会理事会，

回顾大会一九七〇年十月二十四日载有《联合国第二个发展十年国际发展战略》的第 2626(XXV)号决议，尤其是第 61 至 63 段，其中申明应在第一次两年期审评时认真考虑制订科学和技术领域的指标问题，

并回顾理事会一九七三年七月二十八日第 1718(LIII)号决议和一九七三年八月十日第 1822(LV)号决议，这两份决议，除其他事项外，指示科学和技术促进发展委员会建议《国际发展战略》所载政策性措施应达到的目的和指标，并就那些在建议列入《国际发展战略》的二项指标下的各种科学和技术活动，审查其分类标准和定义，

重申大会一九七五年九月十六日第 3362(S-VII)号决议第三节第 2 段的规定，其中申明发达国家应大大扩展它们对发展中国家的援助，借以直接补助它们的科学和技术方案，以及大大地增加它们针对发展中国家主要关切的具体问题的那部分研究和发展，并根据将来议定的可行指标，建立适宜的当地技术，

1. 重申遵照《联合国第二个发展十年国际发展战略》有关各段的规定，制定扩大援助的可行指标和加强发展中国家的科学和技术能力一事的重要性；

2. 又重申理事会一九七四年八月一日第 1901(LVII)号决议的规定，其中建议各国政府继续努力，建立关于科学和技术活动的资料系统，或进一步改善现有的系统，这样应可建立基础，在修订的《国际发展战略》中定出可行指标；

3. 要求联合国教育、科学及文化组织同联合国贸易和发展会议、联合国工业发展组织以及联合国系统内的其他主管组织进行合作，将经济及社会理事会第 1901(LVII)号决议所要求的报告作为紧急事项及时完成，供大会第三十一届会议用以修订《国际发展战略》，并及时供各政府审查；

4. 建议修订的《国际发展战略》应包括：

(a) 一项议定的可行援助指标，使发达国家在联合国第二个发展十年所余时期内直接支援发展中国家的科学和技术；

(b) 在发达国家的研究和发展方案中，制定一项议定的可行指标，以便协助寻求办法来解决对发展中国家有利害关系的具体问题，这些问题对发展中国家经济的扩展和现代化具有影响力；根据大会第二十九届会议在议程项目 50 下通过的决定，<sup>37</sup> 制定上面(a)分段和本分段内提到的指标时应考虑到上面第 3 段中要求编写的报告；

5. 要求科学和技术促进发展委员会继续经常审查与发展有关的科学和技术活动的定量办法。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2030 (LXI). 关于发展的研究和应用科学和技术以解决干旱地区特殊问题的世界方案

经济及社会理事会，

基于大会一九七三年十二月十七日第 3168 (XXVIII) 号决议、理事会一九七三年八月十日第 1826(LV) 号决议和一九七四年八月十二日第 1898 (LVII) 号决议，

铭记着大会一九七五年十二月十五日关于联合国沙漠化会议的第 3511(XXX) 号决议，及理事会将第 3511(XXX) 号决议第 3 段发交科学和技术促进发展委员会处理的第 137(ORG-76) 号决定的第 4(b) 段，大会在上述决议中请科学和技术促进发展委员会在科学和技术应用于发展咨询委员会的协助下，将弥补有关沙漠化问题的科技方面差距的建议，列入该委员会关于干旱地区的工作方案中，

认为：

(a) 开发干旱地区的障碍问题对很多发展中国家都很迫切，

<sup>37</sup>《大会正式记录，第二十九届会议，补编第 31 号》(A/9631)，第 93 页。

(b) 要解决这些问题必须作出持续的和综合的发展研究努力，

(c) 这种方式需要联合国系统内各组织，以及所有其他主管的和有关的国际、区域和国家组织的坚定合作

(d) 拟订关于发展的研究和应用科学和技术以解决干旱地区特殊问题的世界方案是一项世界性的和多学科的实验，在这个基础上，科学和技术促进发展委员会可以决定和改善它在经济和社会发展方面和从发达国家到发展中国家的技术转让方面的做法，

1. 注意到科学和技术促进发展委员会政府间工作组报告<sup>38</sup> 中关于干旱地区机构间特设工作队第一次报告<sup>39</sup> 的第二章，并注意到科学和技术应用于发展咨询委员会第十二次报告的评论；<sup>40</sup>

2. 请秘书长，作为紧急事项，采取必要措施，以保证机构间特设工作队按照政府间工作组报告第 12 段内的建议继续其工作，尤其是响应大会第 3511 (XXX) 号决议第 3 段，作出各项建议；

3. 请机构间特设工作队在这方面利用所有已具有开发干旱地区所遇障碍问题经验的国家、包括受到干旱灾难的国家的专家知识；

4. 又请机构间特设工作队：

(a) 向下列机构报告其工作：

(一) 作为联合国沙漠化会议筹备委员会的联合国环境规划理事会，以及与筹备该会议有关的其他机关；

(二) 科学和技术应用于发展咨询委员会，以便该委员会在审查《科学和技术应用于发展的世界行动计划》时能加以考虑；<sup>41</sup>

(b) 考虑到从联合国沙漠化会议及其筹备工作中得到的资料和建议。

<sup>38</sup> E/C.8/28。

<sup>39</sup> E/C.8/WG.1/3。

<sup>40</sup> E/C.8/30 和 Cor. I.

<sup>41</sup> 联合国出版物，出售品编号：E.71.II.A.18 (一九七三年重印)。

(c) 向科学和技术促进发展委员会第四届会议提出报告，以便它能够继续拟订关于发展的研究和应用科学和技术以解决干旱地区特殊问题的世界方案。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2031(LXI). 研究和发展 非常规能源

**经济及社会理事会，**

铭记着载有《建立新的国际经济秩序宣言》的大会一九七四年五月一日第3201(S-VI)号决议，其中大会强调，必须使发展中国家具有获得现代科学和技术成就的途径，促进技术转让和建立当地技术，

回顾大会一九七五年九月十六日关于发展和国际经济合作的第3362(S-VII)号决议，其中大会呼吁发达国家，把它们针对发展中国家主要关切的具体问题的那部分研究和发展，予以大大地增加，并建立适当的当地技术，

认识到自然资源委员会在新能源方面正在进行的宝贵工作，

强调有必要继续和加强理事会各相关机构间不断发展中合作，

考虑到科学和技术应用于发展咨询委员会第十二次报告所载该委员会第二十一届会议的建议，<sup>42</sup>

1. 赞扬科学和技术应用于发展咨询委员会关于非常规能源的意见；<sup>43</sup>

2. 请科学和技术促进发展委员会，由咨询委员会协助，在其议程上保持研究和发展非常规能源这个题目，以便提出有利于发展中国家的行动方面的提议；

3. 请秘书长在咨询委员会的协助下，充分利用现有的和正在进行的调查，编写非常规能源方面正在进行的研究和发展活动的调查报告，提交科学和技术

促进发展委员会一九七八年的会议，以便查明联合国系统内外现有能源研究和发展活动方面的差距；

4. 建议咨询委员会，同联合国系统其他主管机构和组织密切联络，设立由发展中国家和发达国家专家组成的工作组，以协助秘书长编写上述调查报告，并建议这方面新的研究和发展活动；

5. 请秘书长，在征询咨询委员会和联合国系统其他主管机构和组织的意见之下，责成联合国开发计划署和联合国环境规划署多多响应各会员国关于为发展中国家，尤其是干旱、半干旱和其他适当地区应用非常规能源技术进行可行性研究和试验性项目的要求，并不断让干旱地区的机构间特设工作队得知各种有关活动的情形；

6. 要求各会员国和联合国系统各有关组织，在拟定它们在太阳能、风能和生物能方面的研究和发展计划时，特别照顾到发展中国家的需要，尤其要发展适于乡村和偏远地区、村落与小镇使用的能源；

7. 请联合国系统各主管机构和组织，尤其是各区域委员会，在各会员国合作下，安排关于非常规能源的研究和发展的讨论会和展览会；

8. 请秘书长呼吁各会员国提供研究金，深入而切实地训练发展中国家研究和发展非常规能源方面的科学工作者和工程人员。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2032(LXI). 人权与科学和技术发展

**经济及社会理事会，**

回顾其一九七四年八月一日第1897(LVII)号决议和大会一九七五年九月十六日第3362(S-VII)号决议，

又回顾大会一九七五年十二月十五日关于就业、收入分配、社会进步和国际分工问题三方世界会议的第3509(XXX)号决议，

考虑到国际劳工会议第六十届会议于一九七五年六月二十三日通过的关于发展人力资源方面的职业指

<sup>42</sup> 参看E/C.8/30和Corr.1，第七章。

<sup>43</sup> 太阳能、风能、生物能源。

导和职业训练的第 150 号建议，及其于一九七五年六月二十四日通过的关于国际劳工组织在工作条件和环境领域的未来行动的第五号决议，<sup>44</sup>

**注意到**一九七六年六月在日内瓦举行的就业、收入分配、社会进步和国际分工问题三方世界会议曾经讨论了与技术选择和技术转让有关的问题，

**深信**技术选择和技术转让问题对劳工方面有重要的影响，

**要求**国际劳工组织在充分考虑到发展中国家的发展优先次序的情况下，加强其在技术选择和技术转让领域的活动，尤其是与就业有关的标准制订、资料传播和技术合作，包括为技术革新所淘汰的工人举办培训班在内的工人培训和质量的提高，以及改善工作条件和环境等活动。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2033(LXI). 科学和技术应用于 发展咨询委员会的报告

**经济及社会理事会，**

**收到了由科学和技术促进发展委员会转送的科学  
和技术应用于发展咨询委员会第十二次报告，<sup>45</sup>**

**认识到**科学和技术应用于发展咨询委员会对经济及社会理事会及其科学和技术促进发展委员会就它们向它提出的具体问题起着咨询的作用，

**考虑到**这种咨询工作必须具有持续性，特别是当咨询委员会在今后几年中必须从事审议同筹备联合国科学和技术促进发展会议有关的许多问题，

1. **满意地注意到**科学和技术应用于发展咨询委员会的第十二次报告；

2. **决定**咨询委员会及其区域组和工作组，在筹备联合国科学和技术促进发展会议期间以及该会议举

<sup>44</sup> 参看国际劳工局《国际劳工会议第六十届会议通过的决议》(一九七五年，日内瓦)。

<sup>45</sup> E/C.8/30 和 Corr.1。

行期间，应当不必遵守理事会一九七三年五月八日第 1768(LIV) 号决议所批准的每两年举行一次会议的规定：

3. **同意**应在联合国科学和技术促进发展会议之后，按照会议的建议来审查这项决定；

4. **认为**由于理事会一九七三年七月二十八日第 1715(LIII) 号决议第 4 段规定科学和技术应用于发展咨询委员会向科学和技术促进发展委员会提交它的报告，咨询委员会因此在紧急时、特别是在筹备联合国科学和技术促进发展会议期间，可以通过科学和技术促进发展委员会的主席团向经济及社会理事会提出报告；

5. **建议**秘书长在一九七七年提出科学和技术应用于发展咨询委员会的候选人名单时应当记住，最好使所有地区的发展中国家多多参与；

6. **请**咨询委员会在筹备联合国科学和技术促进发展会议期间，提供一切可能的咨询服务和合作。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2034(LXI). 加强发展中国家的 技术能力

**经济及社会理事会，**

**回顾**大会一九七四年五月一日关于《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第 3201(S-VI) 号和第 3202(S-VI) 号决议，特别是该《行动纲领》的第四节，

**并回顾**大会一九七四年十二月十五日关于《各国经济权利和义务宪章》的第 3281(XXIX) 号决议，特别是该宪章的第九、十三和二十二条，

**重申**大会一九七五年九月十六日第 3362(S-VII) 号决议关于科技领域内的发展和国际经济合作的第三节，

**又回顾**大会一九七五年十二月十五日关于技术转让领域的机构安排的第 3507(XXX) 号决议，

欢迎联合国贸易和发展会议一九七六年五月三十日题为《加强发展中国家的技术能力》的第 87(IV)号决议，<sup>⑯</sup>其中肯定国家的技术能力是经济发展的柱石，

请联合国贸易和发展会议秘书长、联合国工业发展组织执行主任、世界知识产权组织总干事、联合国开发计划署署长、联合国其他有关机构的行政首长以及贸发会议第 87(IV)号决议所指的所有国家：

(a) 立即按照大会第三十一届会议审议情况，执行贸发会议第 87(IV)号决议；

(b) 立即以协调方式向发展中国家提供业务和技术援助，以便它们建立或加强国家、区域、分区域、区域间各级的技术发展和技术转让中心。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2035(LXI). 联合国科学和技术促进发展会议的筹备期间

经济及社会理事会，

回顾它一九七四年八月一日关于召开联合国科学和技术会议问题的第 1897(LVII)号决议，

回顾大会一九七五年十二月十五日关于技术转让领域的机构安排的第 3507(XXX)号决议，

回顾大会一九七五年九月十六日关于发展和国际经济合作的第 3362(S-VII)号决议，尤其是其中第三节第 7 段，

回顾联合国贸易和发展会议于一九七六年五月三十日通过的题为“加强发展中国家的技术能力”的第 87(IV)号决议，<sup>⑰</sup>尤其是其中第 26 段，

又回顾贸发会议于一九七六年五月三十日通过的关于工业产权的第 88(IV)号决议和题为“国际技术转让行动守则”的第 89(IV)号决议，<sup>⑱</sup>

<sup>⑯</sup>参看《联合国贸易和发展会议会议记录，第四届会议》，第一卷，《报告和附件》(将以联合国出版物印发)，第一部分。

<sup>⑰</sup>同上。

<sup>⑱</sup>同上。

铭记着经济及社会理事会一九七六年八月四日关于联合国科学和技术促进发展会议的第 2028(LXI)号决议，尤其是该决议的第 3 段第二节，其中强调国家和区域两级筹备期间的重要性和作用，

1. 请秘书长，按照科学和技术促进发展委员会第三届会议通过的、有关为联合国科学和技术促进发展会议而编写各国文件的决议 C<sup>⑲</sup> 第 1 段，注意下列各事：

(a) 各国对于特别同这个会议的拟议议程项目——见经社理事会第 2028(LXI)号决议第 3 段第一节——有关的科学和技术发展方面的看法、方案和政策的一般性叙述；

(b) 关于为按照每个国家的优先次序或者方案与政策目标增进当前科技潜力而进行各种形式的双边及多边合作的建议，其目的在确定各成员国和联合国系统在执行侧重行动的方案方面的任务；

(c) 从拟议议程的各分项中，选出具体例子，说明应用科学和技术处理各主题领域的种种方式；

(d) 会议秘书长根据具体要求，尽可能对编写各国文件给予技术支援的职责；

2. 请会议的秘书长作为紧急事项，编制会议筹备期间各阶段的工作计划，供筹备委员会第一次会议审议；

3. 请会议的筹备委员会第一次会议：

(a) 制定编写各国文件的准则；

(b) 最后核定会议的筹备期间详细工作计划；

4. 请会议的筹备委员会考虑到国家、区域和区域间各级的筹备工作成果，尽早编写临时议程定本；

5. 建议会议的秘书长在工作计划内列入关于讨论会、巡回讨论会和特别工作队的计划；应斟酌情况由联合国各有关机构参加组织这些活动，其目的在补充各国的努力，以充分动员各国的投入及其参与；

6. 又建议在区域会议和区域间会议召开前，会议的秘书长同联合国各专门机构和组织充分合作，组

<sup>⑲</sup>参看《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第 3 号》(E/5777)，第 211 段。

织区域和区域间两级有关的主题领域的讨论会、巡回讨论会和特别工作队，特别要争取区域委员会和区域性政府间组织的合作；

7. 邀请国家、区域和区域间各级的非政府专门机构和专家，在认为有利而必要时支持这些活动；

8. 为了保证会议秘书处人员的组成适当，建议从联合国系统各部门调用人员时，应在会议秘书长同各有关组织的行政首长互相同意下予以挑选，并应考虑到经济及社会理事会第 2028(LXI)号决议第 5 段的规定；

9. 又建议会议预算应为这些安排、特别是为发展中国家的安排列出充分的经费；

10. 又要求各有关组织的理事机构作出必要的规定，使各该组织能够最大程度地参加会议的工作；

11. 促请秘书长尽快任命会议秘书长。

一九七六年八月四日

第二〇三一次全体会议

## 2036(LXI). 计算机科学和技术 应用于发展

经济及社会理事会，

考虑到科学和技术促进发展委员会第三次会议通过的关于计算机科学和技术应用于发展的决议B,<sup>⑤0</sup>

审查了秘书长关于计算机科学和技术的应用的临时报告，<sup>⑥0</sup> 其中表示希望向理事会第六十三次会议提交一份最后报告，

1. 大体上同意科学和技术促进发展委员会第三次会议通过的决议 B；

2. 指出为了负起执行秘书长向该委员会提出的报告<sup>⑦0</sup> 中所载建议的主要责任，联合国系统内各组织和政府间资料学机构应准备向它们的立法机关提出方案和关于它们想参与的每一项建议的费用预算；

3. 请秘书长将其临时报告第 2 段中提到的特设

工作组的报告，连同科学和技术应用于发展咨询委员会的意见以及行政协调委员会的评论，一并提交科学和技术促进发展委员会第四届会议，并经由该委员会提交理事会第六十五届会议。

一九七六年八月四日

第二〇三一次全体会议

## 2040(LXI). 区域方面对改善人类 住区的国家努力给予的支持

经济及社会理事会，

认为迫切需要解决全世界人类住区问题，

铭记着大会一九七四年五月一日第 3201(S - VI)号和第 3202 (S - VI) 号决议中的《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》，也铭记着改进全世界人类住区是改进生活素质的一个主要组成部分，对《联合国第二个发展十年国际发展战略》甚为重要，

注意到联合国人类住区会议已于一九七六年五月三十一日至六月十一日在温哥华召开，其目的是：

(a) 鼓励革新，充作交流经验的媒介，并保证人类住区领域内新想法、新技术最广泛的传播，

(b) 拟订和建议一个在这个领域里可以协助各国政府的国际方案，

(c) 激发那些提供财政资源者和那些可以利用这些资源者对发展人类住区的适当财务制度和机构产生兴趣，

认为处理人类住区问题的最适当和最有效行动是在国家一级上采取的行动，但国家行动需要所有国家间的互相援助和合作，

1. 注意到联合国人类住区会议的报告；<sup>⑧0</sup>

2. 感谢加拿大政府和人民使该会议得以举行和他们慷慨的接待；

3. 赞赏人类住区秘书长为该会议所进行的有效筹备和安排；

<sup>⑤0</sup>A/CONF. 70/15; 秘书长附加说明 (E/5868) 转送给经济及社会理事会的。参看《联合国生境 - 人类住区会议报告》(联合国出版物，出售品编号：E.76.IV.7)。

<sup>⑥0</sup>同上。

<sup>⑦0</sup>E/5840。

<sup>⑧0</sup>E/C. 8/37。

4. 呼吁联合国各区域经委会并敦请联合国系统内外的所有其他国际组织采取强烈和持久的行动，来支持改善人类住区的国家努力；

5. 建议大会请联合国秘书长在区域委员会的范围内召集区域会议，为每个区域制定协调应采行动的指导原则，以便处理人类住区问题，并将这些会议的讨论结果，向大会提出报告；

6. 建议大会在审议人类住区会议的报告时，应特别注意有关国际合作的建议，同时要注意到各方在经济及社会理事会第六十一届会议上对这一事项所表示的各种意见。

一九七六年八月五日  
第二〇三二次全体会议

### 2041(LXI). 国际商业交易上的腐败行径特别是违法付款行为

经济及社会理事会，

回顾大会一九七五年十二月十五日第3514(XXX)号决议，其中除了别的以外，谴责跨国公司和其他公司及其他中间人和其他有关人员违反所在国法律和规章的一切腐败行径，包括贿赂在内；重申任何国家都有权按照其本国的法律和规章，对跨国公司和其他公司及其他中间人和其他有关人员的这类腐败行径，制定法规和进行侦查，并采取适当的法律行动；并要求各国政府交换资料，各本国政府同所在国政府合作，防止包括贿赂在内的这种腐败行径，

---

④同上，第三章。

### 161(LXI). 出口的促进

理事会于一九七六年八月三日第二〇三〇次会议上决定：

(a) 注意关于贸发会议 - 总协定国际贸易中心

注意到跨国公司委员会第二届会议报告⑤ 第37段所载的决定，

#### 1. 决定：

(a) 设立一个特设政府间工作组，检查跨国公司和其他公司及其他中间人和其他有关人员在国际商业交易上的腐败行径特别是贿赂问题，就工作组确定为国际商业交易上任何方式的违法付款，详细拟定一项予以防止和消灭的国际协定的内容和范围，并向经社理事会第六十三员会议提出报告，报告内要有该组可能决定提出的其他有关提议及任选办法；

(b) 特设政府间工作组应有十八个成员，由经济及社会理事会按照公平地域分配来选任；

(c) 特设政府间工作组应在一九七六年内开会，必要时并可在一九七七年开会，会议期间应长到足以完成所负责任；

2. 请联合国各机构和组织、特别是联合国国际贸易法委员会和跨国公司资料和研究中心，向特设政府间工作组提供它可能要求的援助；

3. 重申跨国公司委员会制订行动守则一事应列为最优先事项，理事会对于腐败行径特别是违法付款行为的审议和所采行动绝不可以干扰或推迟这种优先次序；

4. 又决定：特设政府间工作组应向理事会第六十三员会议提交的报告须陈述它按照上面第1段所进行工作的结果；该报告的形式应使理事会一经决定，便能将其具体建议提交大会采取最后行动。

一九七六年八月五日  
第二〇三二次全体会议

---

④《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第5号》(E/5782)。

## 决 定

的联合咨询小组依照经济及社会理事会第1819(LV)号决议提出的报告；⑥

(b) 赞同该报告所载的建议；

---

⑤ITC/AG(VIII)43/Rev.1：由秘书处的说明(E/5828)转送经济及社会理事会。

(c) 除非另有决定外，秘书长无须再按照理事会一九六八年八月二日第1362(XLV)号、一九六九年十月二十八日第1464(XLVII)号两项决议的要求，每两年向理事会提出报告；

(d) 不断注意促进出口这个问题，以期遇有需要时，为全面协调的目的，审议这个问题。

## 162(LXI). 关于实际运用发展分析和规划统一办法的试验计划的建议

理事会于一九七六年八月三日第二〇三〇次会议上决定：

(a) 注意秘书长关于实际运用发展分析和规划统一办法的试验计划的建议的报告；<sup>⑤7</sup>

(b) 建议在该报告所说的试验计划执行以前，应按照在理事会第六十一届会议上所表示的意见，尤其是在运用统一办法时应充分照顾到国家计划和优先次序这个意见，斟酌情况重新拟订该试验计划；

(c) 进一步建议，重新拟订的试验计划应特别注意执行大会一九七五年九月十六日关于发展和国际经济合作的第3362(S-VII)号决议的建议，其中提倡运用统一的发展分析和规划办法，同时要照顾到最不发达国家、发展中内陆国家和发展中岛屿国家的特别需要；

(d) 请秘书长通过经济及社会理事会第六十三次会议，向大会第三十二届会议报告这个决定的执行情形。

## 163(LXI). 发展规划委员会的报告

理事会于一九七六年八月三日决定：

(a) 注意发展规划委员会第十二届会议的报告；<sup>⑤8</sup>

(b) 提请各国政府注意发展规划委员会关于向

<sup>⑤7</sup>E/5791 及 Corr.1 和 E/5791/Add.1。

<sup>⑤8</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第6号》(E/5793 和 E/5793/Add.1)。

发展中国家转让资源<sup>⑤9</sup>和关于世界上不景气地区各国面临的问题<sup>⑥0</sup>的意见和建议，以及在理事会第六十一届会议审议这些问题时各方所发表的意见。

## 169(LXI). 为发展规划人员编订有关人口因素的指导方针

理事会于一九七六年八月四日第二〇三一次会议上，满意地注意到秘书长关于为发展规划人员编订有关人口因素的指导方针的报告，<sup>⑥1</sup>并决定把这份报告，连同在第六十一届会议上提出的有关评论，转交给人口委员会，供它在第十九届会议上进一步审议。

## 170(LXI). 科学和技术促进发展委员会第四届会议临时议程草案

理事会于一九七六年八月四日第二〇三一次会议上决定核准科学和技术促进发展委员会第四届会议如下的临时议程草案：<sup>⑥2</sup>

1. 选举主席团成员

2. 通过议程和安排工作

3. 联合国科学和技术促进发展会议（进度报告）〔经济及社会理事会第1897(LVII)号决议；大会第3362(S-VII)号决议；决议草案E/C.8/L.57〕

4. 政策和协调问题：

(a) 为联合国系统内的方案制定一项协调的科学和技术政策（进度报告）〔经济及社会理事会第1826(LV)号决议第7、8段和第1715(LIII)号决议〕；

(b) 科学和技术体制上的安排（进度报告）〔经济及社会理事会第1905(LVII)号决议〕

5. 大会第3362(S-VII)号决议第三节的执行情况

<sup>⑤9</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第6号》(E/5793)，第30-66段。

<sup>⑥0</sup>同上，第67-92段。

<sup>⑥1</sup>E/5780 和 Corr.1。

<sup>⑥2</sup>这个临时议程草案经委员会送交理事会，但未列入委员会依照理事会第2028(LXI)号决议第4段作为联合国科学和技术促进发展会议筹备委员会将要收到的项目。

6. 与发展有关的科学和技术活动的定量办法(经济及社会理事会第 1901(LVII)号和第 2029(LXI)号决议)
7. 科学和技术应用于发展的世界行动计划(经济及社会理事会第 1900(LVII)号决议):
  - (a) 审查和评价: 增订世界行动计划和区域性计划;
  - (b) 科学和技术能力; 研究的实施情况; 各国的科学和技术政策;
  - (c) 动员关于世界行动计划和区域性计划的舆论
8. 科学和技术应用于某些选定的发展问题:
  - (a) 国际技术资料系统在发展中国家的技术转让、评价及适当技术在当地成长等方面所起的作用(经济及社会理事会第 1902(LVII)号决议; 委员会第三届会议通过的决议 A<sup>⑥</sup>);
  - (b) 计算机科学和技术应用于发展的问题(经济及社会理事会第 1903(LVII)号决议; 委员会第三届会议通过的决议 B<sup>⑦</sup>);
  - (c) 发展研究和应用科学和技术从事解决干旱地区特殊问题的世界方案(经济及社会理事会第 1898(LVII)号和第 2030(LXI)号决议; 机构间特设工作队的报告);
  - (d) 研究非常规性的能源 E/5473,<sup>⑧</sup> 第 111 段; 经济及社会理事会第 2031(LXI)号决议)
9. 科学和技术的社会和其他方面:
  - (a) 受过训练的人材从发展中国家流往发达国家的问题(经济及社会理事会第 1904(LVII)号决议);
  - (b) 人权与科学和技术发展(大会第 3268(XXIX)号决议)
10. 审议委员会的职权范围
11. 科学和技术应用于发展咨询委员会第十三次报告(经济及社会理事会第 1715(LIII)号决议第 4 段)
12. 审议委员会第五届会议的临时议程(经济及社会理事会第 1894(LVII)号决议)
13. 通过委员会的报告。

<sup>⑥</sup> 参看《经济及社会理事会正式记录, 第六十届会议, 补编第 3 号》(E/5777), 第 211 段。

<sup>⑦</sup> 同上。

<sup>⑧</sup> 《经济及社会理事会正式记录, 第五十七届会议,<sup>1</sup> 补编第 3 号》。

## 171(LXI). 建立技术资料交换网

理事会于一九七六年八月四日第二〇三一次会议上满意地注意到秘书长关于建立一个技术资料交换网作为执行大会一九七五年十二月十五日第 3507(XXX)号决议的第一步的报告,<sup>⑩</sup> 并决定将这份报告提交大会第三十一届会议, 供其审议。

## 172(LXI). 科学和技术

理事会于一九七六年八月四日第二〇三一次会议上注意到:

- (a) 科学和技术促进发展委员会第三次会议的报告;<sup>⑪</sup>
- (b) 联合国工业发展组织执行主任关于建立工业技术资料库的口头报告;<sup>⑫</sup>
- (c) 秘书长关于计算机科学和技术的应用的临时报告。<sup>⑬</sup>

## 179(LXI). 住房、造房和规划委员会的建议

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上, 注意到住房、造房和规划委员会第九届会议报告第一章内所载的决议草案和建议,<sup>⑭</sup> 并决定将这些决议草案和建议连同理事会第六十一届会议上对其所作的评论, 转交给大会第三十一届会议, 供它在审议联合国生境 - 人类住区会议报告<sup>⑮</sup> 时参考之用。

<sup>⑩</sup> E/5839。

<sup>⑪</sup> 《经济及社会理事会正式记录, 第六十届会议, 补编第 3 号》(E/5777 和 E/5777/Add.1 和 2)。

<sup>⑫</sup> 参看 E/AC.6/SR.768。

<sup>⑬</sup> E/5840。

<sup>⑭</sup> 《经济及社会理事会正式记录, 第六十届会议, 补编第 2 号》(E/5758)。

<sup>⑮</sup> A/CONF.70/15; 由秘书长说明(E/5868)转送经济及社会理事会。

## 180(LXI). 跨国公司委员会 第二届会议的报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上决定：

(a) 注意跨国公司委员会第二届会议的报告<sup>②2</sup>和秘书长提出的有关文件；<sup>③3</sup>

(b) 参照理事会第六十一届会议所表示的意见，核准委员会所建议与跨国公司有关的全部问题的工作方案；

<sup>②2</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第5号》(E/5782)。

<sup>③3</sup>E/5782/Add.1 3。

(c) 请各国政府于一九七六年十一月三十日以前，向秘书长提出它们对跨国公司行动守则的意见或提案。

## 181(LXI). 禁止跨国公司和其他公司、 它们的中间人和所涉其他人等的腐败 行径的措施

理事会于一九七六年八月五日第二〇三三次会议上，顾及第六十一届会议上关于这个问题所发表的意见，满意地注意到秘书长关于禁止跨国公司和其他公司、它们的中间人和所涉其他人等的腐败行径的措施的报告。<sup>④4</sup>

<sup>④4</sup>E/5838 和 Corr.1 和 E/5838/Add.1。

## 根据特别经济委员会的报告通过的决议和决定

### 决 议

#### 2042(LXI). 发展和国际经济合作

##### 经济及社会理事会，

回顾大会一九七〇年十月二十四日关于《联合国第二个发展十年国际发展战略》的第 2626(XXV)号决议、一九七四年五月一日关于《建立新的国际经济秩序宣言》的第 3201(S-VI)号决议、一九七四年五月一日关于《建立新的国际经济秩序的行动纲领》的第 3202(S-VI)号决议、一九七四年十二月十二日关于《各 国 经济权利和义务宪章》的第 3281(XXIX)号决议、一九七五年九月十六日关于发展和国际经济合作的第 3362(S-VII)号决议以及一九七五年十二月十五日关于《联合国第二个发展十年国际发展战略》执行进度的期中审查和评价的第 3517(XXX)号决议，

关切地注意到理事会的许多成员国、包括发展中国家的看法，认为联合国秘书处编写的其中一些资料包括《一九七五年世界经济概览》<sup>⑤5</sup>不完全符合

<sup>⑤5</sup>参看 E/5790 和 Add.1 和 E/5827。该《概览》将作为联合国出版物印发。

大会关于建立新的国际经济秩序各项决议的精神和指示，

注意到有关国际发展战略下的工作成绩的资料摘要<sup>⑥6</sup>、发展规划委员会第十届会议的报告<sup>⑦7</sup>、行政协调委员会关于联合国系统对大会第 3362(S-VII)号决议的响应的进度报告<sup>⑧8</sup>以及秘书长关于他参加国际经济合作会议的报告<sup>⑨9</sup>，

又注意到联合国贸易和发展会议秘书长关于第四届贸发会议结果的说明<sup>⑩10</sup>，

1. 深感关切：在联合国第二个发展十年前半期内，在实现国际发展战略所规定的目标、目的和政策性措施方面，如大会第 3517(XXX)号决议所详加说明的，尚有严重的欠缺；

2. 深感关切：为求实现大会第六届和第七届特

<sup>⑥6</sup>E/5827。

<sup>⑦7</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第 6 号》(E/5793 和 E/5793/Add.1)。

<sup>⑧8</sup>E/5803/Add.1。

<sup>⑨9</sup>A/31/107 和 Corr.1。

<sup>⑩10</sup>E/5870。

别会议通过各项决定和决议中所规定的措施，尽管在某些方面略有进展，但步伐仍然缓慢，且第四届联合国贸易和发展会议所取得协议的范围仍极有限；

3. 因此敦促所有国家，特别是发达国家，充分考虑到关于建立新的国际经济秩序的联合国有关决定和决议，继续坚持在各个部门达到这些目标，对于待决的各项问题的具体和迫切的解决方法、达成协议；

4. 在这个意义下，对国际经济会议目前的僵持局面和该会议迄今未曾取得任何具体结果，深感关切和失望；

5. 希望能快速地打破这种僵持局面，并在一九七六年年底前能朝向达成具体结果取得快速的进展；

又念及联合国系统范围内正在进行的国际经济合作与发展的工作；

6. 呼吁所有国家，特别是发达国家，加倍努力，在联合国第三个发展十年所剩期间内执行《国际发展战略》，特别要帮助抵消发展十年前半期所出现的欠缺；

7. 敦促联合国秘书处充分响应联合国的决议和决定，并保证秘书处所编制的文件完全符合有关立法案文的指示；

8. 敦促各会员国，鉴于这项任务的艰巨，采取适当步骤，使大会第3517(XXX)号决议第7段所规定的工作胜利完成。

一九七六年八月五日  
第二〇三二次全体会议

## 决 定

182(LXI). 关于就业、收入分配、社会进步和国际分工问题三方世界会议的报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上决定：

(a) 注意到国际劳工局总干事关于就业、收入分配、社会进步和国际分工问题三方世界会议的结果的进度报告；<sup>⑧</sup>

(b) 把该报告送交大会第三十一届会议，供其审议。

⑧E/5857。

## 根据政策和方案协调委员会的报告通过的决议和决定

## 决 议

2015(LXI). 各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

经济及社会理事会，

审查了秘书长的报告、<sup>⑨</sup>经济及社会理事会主席的报告<sup>⑩</sup>和行政协调委员会一九七五/七六的年度报告，<sup>⑪</sup>这些报告都是关于标题为“各专门机构和与联合

国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”的项目，

回顾载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会一九六〇年十二月十四日第1514(XV)号决议，以及联合国各机构关于这个问题的所有其他决议，特别是大会一九七五年十二月八日第3421(XXX)号决议和理事会一九七五年七月三十一日第1978(LIX)号决议，

考虑到《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会所设立的特设小组同博茨瓦纳、埃塞俄比亚、莫桑比克、坦桑尼亚联合共和国及赞比亚等各

<sup>⑧</sup>A/31/65 和 Add.1 - 3。

<sup>⑨</sup>E/5849。

<sup>⑩</sup>E/5803，第61 - 64段。

国政府、非洲统一组织总秘书处，以及纳米比亚和津巴布韦的民族解放运动等进行协商的结果，<sup>88</sup>

深知纳米比亚、南罗得西亚和其他领土内仍然生活在沉重的殖民和外国统治下的人民，在自殖民统治下争取解放的斗争中和巩固其国家独立的努力中，迫切需要各专门机构和与联合国有关的国际机构给予具体的援助，

**重申**联合国系统内各专门机构和其他组织有责任在它们各自的职权范围内，采取一切有效的措施，保证充分迅速执行《宣言》和联合国各机构的其他有关决议，特别是向各殖民地领土人民和民族解放运动优先提供道义和物质援助，

**严重关怀**，虽然向非洲各殖民地领土上的难民提供了援助，但是到现在为止，有关组织和机构为了通过各民族解放运动向这些领土人民提供援助而采取的行动，仍不足以应付这些人民的紧急需要，

对有关组织已经取消或延迟执行某些援助方案的报道<sup>89</sup>感到不安，

感谢非洲统一组织总秘书处对联合国系统内各组织在执行联合国的有关决议方面，继续进行合作和给予协助，

1. **注意到**经济及社会理事会主席的报告，并赞成该报告内的意见和建议；

2. **重申**大会、安全理事会及联合国其他机关既然承认殖民地人民争取自决和独立权利的斗争是正当合法的，则联合国系统内各组织自应对这些殖民地领土的人民和他们的民族解放运动，给予一切必要的道义和物质的援助；

3. **感谢**那些在不同程度上继续与联合国及非洲统一组织合作执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》和大会其他有关决议的联合国系统内专门机构和组织，并敦促联合国系统内所有专门机构和其他组织加紧充分地、迅速地执行这些决议的有关规定；

4. **请**联合国系统内各专门机构和其他组织，作

为紧急事项，对非洲为摆脱殖民统治而斗争的殖民地人民，给予或继续给予一切可能的道义和物质援助，并特别建议，各有关组织与非洲统一组织协商，同这些人民建立或扩大接触及合作，并同各有关民族解放运动积极合作，在其职权范围内拟订和执行此种援助的具体方案；

5. **请**联合国系统内各专门机构和其他组织，按照大会和安全理事会有关决议，继续采取一切必要措施，对南非政府和南罗得西亚非法政权停止任何财政、经济、技术或其他援助，在他们恢复纳米比亚和津巴布韦人民不容剥夺的自决和独立权利以前，停止对它们的一切支援，并避免采取任何可能意味着承认或支持这些政权对这些领土的非法统治为合法的行动；

6. **请**那些还没有作出安排，使非洲统一组织承认的各民族解放运动的代表得以观察员身分充分参加一切有关其本国的议事的机构，从速作出安排，包括支付各民族解放运动代表在参加有关议事方面所需的旅费和其他费用；

7. **请**各国政府在其参加的联合国系统内各专门机构及其他组织中加紧努力，以确保《宣言》和联合国其他有关决议得到充分而且有效的实施，并在这方面，优先考虑为殖民地领土人民和他们的民族解放运动所需的援助方案，提供足够的资源；

8. **促请**联合国系统内各专门机构及其他组织的行政首长为促进上面第7段的执行起见，作为优先事项，并与非洲统一组织积极合作，拟订充分执行联合国各有关决定的具体提议，尤其是关于向殖民地领土人民和他们的民族解放运动提供更多援助的具体方案，并将这些提议向各该机构的理事机构或立法机构提出；

9. **又促请**联合国系统内各专门机构及其他组织的行政首长采取一切必要措施，克服经费短缺情况，以免取消或拖延对有关人民的援助项目的执行；

10. **提请**《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会**注意**本决议和理事会第六十一届会议就这个项目所进行的讨论；

<sup>88</sup>A/AC.109/L.1080。

<sup>89</sup>同上，第269段。

11. **要求**经济及社会理事会主席继续就这个问题同特别委员会主席协商，并将协商经过向理事会提出报告；

12. **决定**继续审查这个问题。

一九七六年八月三日  
第二〇三〇次全体会议

## 2016(LXI). 发生自然灾害及其他灾害情况下的援助

**经济及社会理事会，**

回顾大会一九七一年十二月十四日关于设立联合国救灾协调专员办事处的第 2816(XXVI)号决议；大会一九七四年十一月二十九日关于加强该办事处的第 3243(XXIX)号决议；和大会一九七五年十二月九日的第 3440(XXX)号决议，其中规定为支持该办事处的活动应采取的措施，

**特别回顾**第 3243(XXIX)号决议第 2 段，其中大会决定，为加强联合国救灾协调专员办事处的能力所需的额外经费，在第一年和在一九七六—一九七七年期间，应由自愿捐款供给，在这个期间内，并应根据经验审查今后各期的经费筹措办法，

**注意到**秘书长关于联合国救灾协调专员办事处的报告<sup>87</sup>第 8 段，其中秘书长提到各国政府对大会第 3243(XXIX)号决议和大会一九七五年十二月十七日第 3532(XXX)号决议的反应，

**认识到**为便于规划起见，大会第三十一届会议需要就联合国救灾协调专员办事处活动将来的经费筹措办法，对秘书长给予指示，

1. **满意地注意到**秘书长关于联合国救灾协调专员办事处活动的报告，以及救灾专员就该方案向理事会第六十一届会议提出的口头补充报告<sup>88</sup>；

2. **呼吁**联合国各会员国政府紧急考虑，在到一九七七年十二月三十一日为止的这段期间内，支持按

<sup>87</sup> A/31/88。

<sup>88</sup> 参看 E/AC.24/SR.590。

照大会第 3243(XXIX)号决议第 2、3 两段设立的信托基金；

3. **建议**大会第三十一届会议审议在一九七七年十二月三十一日后为按照大会第 3243(XXIX)号决议加强了的协调专员办事处筹措经费的最适当方法，并照顾到在经济及社会理事会第六十一届会议上对这个问题所表示的各种意见。

一九七六年八月三日  
第二〇三〇次全体会议

## 2017(LXI). 国际麻醉品管制机构的秘书处单位

**经济及社会理事会，**

回顾大会曾请它检查国际麻醉品管制局和麻醉药品司的现有提供秘书处服务安排的方案问题，以期查明可能存在的任何工作重复和重叠现象，并在此范围内考虑为了节省经费并提高行政和管理效率，是否可能精简或合并这两个秘书处，<sup>89</sup>

**考虑到**一九六一年的《麻醉品单一公约》第九条第 2 款的规定，<sup>90</sup>

**收到了**麻醉药品委员会<sup>91</sup>和方案和协调委员会<sup>92</sup>关于这个问题的报告和建议，

1. **重申**在目前的情况下，现行的行政安排将继续有效；

2. **满意地注意到**麻醉药品委员会决定继续研究是否可能精简有关部门的行政，同时要考虑到必须做到节省和以最有效、最快速的方式进行工作。

一九七六年八月三日  
第二〇三〇次全体会议

<sup>89</sup>《大会正式记录，第三十届会议，补编第 34 号》(A/10034)，决定(议程项目 96)，第(f)(2)段，第 180 页。

<sup>90</sup> 联合国，《条约汇编》，第 520 卷，第 270 页。

<sup>91</sup> 参看《经济及社会理事会正式记录，第六十届会议，补编第 4 号》(E/5771)，第 324—340 段，和第十五章，第 4 (S—IV) 号决议。

<sup>92</sup>《大会正式记录，第三十一届会议，补编第 38 号》(A/31/38)，第 189 段。

## 2018(LXI). 促进发展的预算编制和规划

经济及社会理事会，

回顾其一九七一年七月三十日第1633(LI)号决议和一九七五年七月三十日第1977(LIX)号决议，

审查了秘书长关于发展中国家促进发展的预算编制和规划问题专家组会议的报告，<sup>⑧</sup>

认为必须优先考虑进一步加强主管公共财政和公营企业的政府机构和程序以及重订其方针所需的种种措施，以增进制订和执行适当的政府发展计划和方案的效力，

注意到专家组关于这个主题的研究结果，

1. 促请各成员国注意为达到这些目的而早日采取措施的重要性，其中斟酌情形包括：

(a) 促成机构安排、方法和业务以增进编制预算的效能，预算编制是有计划的国家发展的一种手段；

(b) 改善会计和审计制度与标准，以便更好地为国家规划和政策服务，并改善管理责任和成绩评价；

(c) 加强税收制度和主要税收的管理，以确保它们的效率和生产力，并确保它们同国家计划发展目标的相符合；

(d) 提高公共部门企业在财务和管理方面的成绩，并提高它们对一般的国家发展目标、特别是具体目标所作的贡献；

(e) 促进国家金融机构充分和有效地参加国际经济关系，和动员国内外资金以供发展之用；

2. 请秘书长同联合国系统内的有关组织，特别是开发计划署协商，以：

(a) 制订国际一级上所必要的具体措施和方案建议，以援助发展中国家满足政府预算编制、财务管理、金融机构和公营企业方面因新的发展需要而引起

的日新月异的要求，并就其研究结果向理事会第六十三次会议提出报告；

(b) 援助发展中国家训练政府预算编制、会计、审计、税务行政、规划和公营企业管理方面的人员，其方法是设立新的或加强现有的国家和区域训练机构、拟订课程表、举办试验训练方案，并为高级职员举办训练班和讨论会。

一九七六年八月三日  
第二〇三〇次全体会议

## 2019(LXI). 一九七八—一九八一年中期计划

经济及社会理事会，

满意地注意到方案和协调委员会深入地审查了一九七八—一九八一年中期计划，<sup>⑨</sup>

注意到方案和协调委员会打算在研究一九七八—一九七九两年期方案预算以及在审查一九八〇—一九八三年中期计划时，<sup>⑩</sup>继续以选定方式进行这种深入的审查工作，

1. 赞同方案和协调委员会所作的结论和建议，并建议联合国系统有关机构和组织注意这些结论和建议；

2. 请方案和协调委员会寻求方法，促进联合规划联合国系统内有共同利益的各项方案，并请有关机构和组织全力赞助这项任务；

3. 对秘书处会尽力在考虑到方案和协调委员会和理事会的意见和建议下，继续改善中期计划结构的工作表示信心，并请秘书长在保持计划目前的形式和规模的条件下，就联合国活动中期所应采取的方向编写一个简短说明，作为中期计划的导言；

4. 请大会在审议一九七八—一九八一年中期计划时，特别考虑到方案和协调委员会的结论和建议，

<sup>⑧</sup> 参看委员会第十六届会议工作的报告(《大会正式记录》，第三十一届会议，补编第38号)(A/31/38)。

<sup>⑨</sup> 同上，第44和45段。

以及在经济及社会理事会第六十一届会议上的各项辩论；

5. 建议大会给予方案和协调委员会充分的时间，以完成其任务，并保证联合国系统的所有机构为此目的对它提供适当的援助，该委员会的任务已由经济及社会理事会按照联大一九七五年十一月三十日第3392(XXX)号决议予以扩大。

一九七六年八月三日  
第二〇三〇次全体会议

## 2021(LXI). 联合国儿童基金会 经济及社会理事会，

审议了联合国儿童基金会执行局从一九七六年五月十七日至二十八日在联合国总部召开的会议的报告，<sup>⑩</sup>

赞同地注意到基金会的活动，

深切关怀发展中国家儿童尚未满足的需要十分严重，

欣慰地注意到通过扩大基本服务作为发展战略的一部分，对于改善儿童的状况，提供了切实有效的机会，

1. 赞同把联合国儿童基金会从各种来源所得年度收入的指标订为2亿美元；

2. 迫切呼吁各国政府特别是工业发达国家政府和其他可能提供捐款者向基金会提供更多的捐款，使其能够迅速增加对儿童的基本服务的援助；

3. 促请注意订于一九七六年十一月四日举行的联合国儿童基金会认捐会议。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

<sup>⑩</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第7号》(E/5847)。

## 2022(LXI). 扩展联合国儿童基金会 对发展中国家儿童的基本服务

### 经济及社会理事会。

审议了联合国儿童基金会执行局按照大会一九七五年十一月二十八日第3408(XXX)号决议的规定所编写的题为“扩展对发展中国家儿童的基本服务”的报告，<sup>⑪</sup>

1. 对联合国儿童基金会执行局编写了这个有创见和有激励作用的报告表示赞赏；为了满足发展中世界没有服务和服务不够的地区的儿童和母亲的人身基本需要，须用什么战略和资源，不但在发展中国家而且在国际社会，都应广泛加以讨论，上述报告对这种广泛的讨论应可作出贡献；

2. 赞同下列的决议草案<sup>⑫</sup>，并且建议大会通过该草案：

### 大会，

回顾其一九七五年十一月二十八日第3408(XXX)号决议，其中请联合国儿童基金会执行局深入地审议对发展中国家儿童的基本服务的问题，

确认提供基本服务是发展过程中一个重要环节，

注意到基本服务概念是把与一九七五年五月十四日至三十日在日内瓦举行的世界卫生大会第二十八届会议和一九七五年五月十四日至三十日在纽约举行的联合国儿童基金会执行局一九七五年会议就满足基本卫生需要所应采取的方法而通过的相同原则，推广应用到一些有利于儿童的发展活动，

深信基本服务的概念和策略一方面可作联合国儿童基金会未来行动的指针，同时，也可供有意在发展中国家促进人身发展方案的机构和当局采用，

强调加强国际合作，以支持基本服务，作为社会和经济发展主要组成部分，是一件重要的工作，

相信国际社会应有能力提供必要的外来援助，以支持这种服务，

1. 敦促发展中国家在他们的国家发展计划和战略中，载入这些基本服务的概念和方法；

<sup>⑪</sup>E/5848。

<sup>⑫</sup>同上，第25段。

2. 敦促发达国家和具有这种能力的其他国家，通过包括儿童基金会在内的双边和多边渠道，提供外来援助，以补充发展中国家推动或扩展有利于儿童的基本服务的努力；

3. 敦促国际社会认识到，它有责任增加共同行动，通过它对国际和拟订国别方案一级上的基本服务的支持，促进社会和经济发展。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2023(LXI). 联合国发展中国家间技术合作会议

经济及社会理事会，

回顾大会一九七四年十二月四日第3251(XXIX)号决议、一九七五年十二月十一日第3461(XXX)号决议，和大会其他有关决议，

又回顾开发计划署理事会第十八届、<sup>⑩</sup>第十九届、<sup>⑪</sup>第二十届、<sup>⑫</sup>第二十一届<sup>⑬</sup>和第二十二届<sup>⑭</sup>会议上通过的有关决定，

赞赏地注意到联合国开发计划署署长保证署方支持发展中国家间技术合作会议的讲话以及他对该会议成功的关切，<sup>⑮</sup>

1. 注意到开发计划署理事会第二十二届会议的报告；

2. 决定向大会第三十一届会议建议：

(a) 一九七七年八月二十三日到九月六日在阿根廷布宜诺斯艾利斯召开联合国发展中国家间技术合作会议；

(b) 指派开发计划署理事会的发展中国家间技

<sup>⑩</sup>《经济及社会理事会正式记录，第五十七届会议，补编第2A号》(E/5543/Rev.1)，第224段。

<sup>⑪</sup>同上，《第五十九届会议，补编第2号》(E/5646)，第164段。

<sup>⑫</sup>同上，《补编第2A号》(E/5703/Rev.1)，第332段。

<sup>⑬</sup>同上，《第六十一届会议，补编第2号》(E/5779)，第302段。

<sup>⑭</sup>同上，《补编第2A号》(E/5846)，第512段。

<sup>⑮</sup>同上，第462段。

术合作会期委员会为该会议的筹备委员会，任由所有会员国参加，该委员会在召开该会议前应先举行两届会议，必要时可举行三届会议；

(c) 请秘书长在一九七七年一月召开该会议筹备委员会的第一届会议；

(d) 请秘书长和开发计划署署长就保证使技术合作会议获得适当服务的最佳办法进行协商，要考虑到联合国，特别是经济及社会理事会秘书处在组织世界性会议方面所取得的经验；

(e) 请秘书长在联合国的经常预算内提供必要的资金，备充筹备委员会会议以及技术合作会议本身的会议事务费，包括为技术合作会议提供阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文的服务，以保证有效地安排筹备委员会会议和技术合作会议；

(f) 注意到署长关于技术合作会议组织的报告<sup>⑯</sup>所载临时议程，这个临时议程应由筹备委员会第一届会议，按照各方在开发计划署理事会第二十二届会议上所提的意见和建议，并按照为筹备技术合作会议而举行的各区政府间会议的成果，作最后的决定；

(g) 请开发计划署署长让各参加和执行机构参与技术合作会议的筹备工作，包括编写主要文件在内，并为此目的，核准在机构间协商委员会的职权范围内召集一个机构间工作队；

(h) 又请各参加和执行机构和各区域经济委员会在同开发计划署密切合作和协调下，充分参加技术合作会议的筹备，并把它们关于促进发展中国家间技术合作方面活动的报告，连同可能列入为技术合作会议编写的《行动计划》的提议和建议，一起提交筹备委员会；

(i) 呼请各会员国政府，特别是发展中国家会员国政府，积极参加会议的筹备，并为此目的，在国家一级任命一名协调员或联络员，并作出其他适当安排，以便除其他事项外，就它们在发展中国家间技术合作方面的经验和能力，编制本国文件，提交给技术合作会议。对于这些文件，开发计划署应拟订标准，以促成文件形式的统一。

<sup>⑯</sup>DP/202，第9段。

(j) 请秘书长和开发计划署署长采取一切必要的措施，使发展中国家间的技术合作问题成为一九七七年联合国秘书处新闻厅的活动和开发计划署经常新闻活动的主要特色，以便保证全世界都知道并关心技术合作会议及其目标；

(k) 请秘书长邀请联合国全体会员国和联合国系统内各组织以及大会一九七五年十二月九日第3438(XXX)号决议和经济及社会理事会一九七六年四月十九日第1982(LX)号决议所列举的其他参加者，参加技术合作会议。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2024(LXI). 发展方面的业务工作

经济及社会理事会，

重申大会一九七〇年十二月十一日第2688(XXV)号决议附件所载有关联合国发展系统的职能和业务的基本共同意见，尤其是不断需要为该系统的技术援助制订一个依照受援国的优先次序提供援助的协调和综合的办法，

又重申执行多边技术合作的工作是整个联合国系统所应作出的共同努力，但承认联合国开发计划署负有中心任务，

赞同地注意到联合国开发计划署理事会第二十一届<sup>⑩</sup>和第二十二届<sup>⑪</sup>会议的报告，尤其它有关联合国系统连贯性的决定，<sup>⑫</sup>

### 1. 请所有参加联合国发展系统的国际组织：

(a) 加强各总部之间的和它们在受援国以内的相互协调，其目的在于按照大会第2688(XXV)号决议附件所载的共同意见改善国家一级的技术援助一体化，特别要使驻地代表能够如同共同意见第63段预见的，代表各组织作为联合国系统发展援助方案实地一级的中心协调主管；

<sup>⑩</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第2号》(E/5779)。

<sup>⑪</sup>同上，《补编第2A号》(E/5846)。

<sup>⑫</sup>同上，第158段。

(b) 尤其应当采取必要的步骤，来加强它们与联合国实地办事处网的合作，包括在可行时，就驻地代表的技术顾问的职责作出联合安排，以便保证业务活动能够采用综合的和多学科的方法；

2. 请联合国开发计划署理事会就改善这些总部和实地协调方面所取得的进展向经济及社会理事会第六十三届会议提出报告，在必要时并作出建议；

3. 重申为了按国别拟订计划制度着想，宜于通过作为筹资和协调的中心机构的开发计划署，来提供对联合国发展系统技术援助方案的额外自愿捐款；

4. 请所有捐助国按照向开发计划署自愿捐款的数额、适时性、可用性等所需作出的全部努力，各尽公平的一份力量的需要，来协助开发计划署蓬勃展开一九七七年至一九八一年的活动。

一九七六年八月四日  
第二〇三一次全体会议

## 2025(LXI). 联合国人口活动基金

经济及社会理事会，

回顾它一九七三年五月十八日第1763(LIV)号决议曾声明联合国人口活动基金的目标和宗旨，

对该基金运用的方式和到目前为止取得的进展表示满意，

赞赏地欢迎人口活动基金总干事题为“联合国人口活动基金资源未来分配优先次序”的报告，<sup>⑬</sup>

注意到联合国开发计划署理事会第二十二届会议上就这一事项所表示的意见，<sup>⑭</sup>

1. 赞同下列在未来分配资源时将使用的总原则：

(a) 促进国际战略、特别是《世界人口行动计划》<sup>⑮</sup>里提议的人口活动；

<sup>⑩</sup>DP/186 和 Corr.1。

<sup>⑪</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第2A号》(E/5846)，第558-565段。

<sup>⑫</sup>F/CONF.60/19(联合国出版物，出售品编号：E.75.XIII.3)，第一章。

(b) 满足那些由于其人口问题而最迫切需要人口活动方面援助的发展中国家的需要;

(c) 尊重每个国家制定和推行其人口政策的主权权利;

(d) 促进受援国的自力更生;

(e) 特别注意满足处于不利地位的人口集团的需要;

2. 请联合国人口活动基金总干事实施他的报告内所提确立优先次序的准则和其他建议，要考虑到开发计划署理事会在这方面的决定，<sup>⑩</sup> 并视情况，同有关的联合国专门机构及区域委员会进行密切合作。

一九七六年八月四日

第二〇三一次全体会议

## 2026(LXI). 对巴勒斯坦人民提供援助

### 经济及社会理事会.

回顾大会一九七四年十月十四日第 3210(XXIX)号决议、一九七四年十一月二十二日第 3236(XXIX)号和第 3237(XXIX)号决议，及理事会一九七五年七月三十一日第 1978(LIX)号决议，

1. 请联合国开发计划署、各专门机构及联合国系统其他组织，作为紧急事项并与西亚经济委员会协调，加紧努力以辨明巴勒斯坦人民的社会及经济的需要；

2. 请这些机构和组织同代表巴勒斯坦人民的巴勒斯坦解放组织协商和合作，以便制定和执行具体项目来保证改善巴勒斯坦人民的社会及经济条件；

3. 促请各有关组织和机构的首长拟订保证执行以上第 1、2 段的规定的建议，并将这种建议提交各该组织或机构的理事机关和(或)立法机关；

<sup>⑩</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第 2A 号》(E/5846)，第 594(d)段。

4. 请秘书长就为执行本决议的规定而采取的步骤向理事会第六十三届会议提出报告。

一九七六年八月四日

第二〇三一次全体会议

## 2037(LXI). 世界粮食理事会 第二届会议的报告

### 经济及社会理事会,

回顾世界粮食会议的《消灭饥饿和营养不良世界宣言》和有关决议，<sup>⑪</sup> 大会一九七四年十二月十七日第 3348(XXIX)号决议，大会载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的一九七四年五月一日第 3601(S-VI)和 3602(S-VI)号决议和大会第七届特别会议采取的各项决定，

审议了世界粮食理事会第二届会议的报告，<sup>⑫</sup> 并应世界粮食理事会的要求，<sup>⑬</sup> 也审议了关于该报告附件二的七十七国集团提出的决议草案，

1. 注意到世界粮食理事会第二届会议的报告；

2. 决定将世界粮食理事会第二届会议的报告提送大会第三十一届会议审议；

3. 请各国政府和联合国各适当机构，按照大会第三十一届会议审议该报告的结果，考虑到世界粮食理事会第二届会议通过的议定建议，并在尽可能最大范围内予以执行；

4. 请秘书长和世界粮食理事会主席就处理粮食问题取得的进展，向经济及社会理事会第六十三届会议提出报告。

一九七六年八月五日

第二〇三二次全体会议

<sup>⑪</sup> E/CONF.65/20(联合国出版物，出售品编号：E.75.II.A.3)，第一章和第二章。

<sup>⑫</sup> WFC/29；由秘书长附加说明(E/5841)送交经济及社会理事会。报告的定本见《大会正式记录，第三十一届会议，补编第 19 号》(A/31/19)。

<sup>⑬</sup> 同上，第 29 段。

2038(LXI). 非洲部长级粮食委员会同各有关联合国组织和专门机构之间的合作

**经济及社会理事会。**

回顾世界粮食会议关于设立世界粮食理事会及该理事会同各区域机构的关系的第二十二号决议，<sup>⑩</sup>

又回顾世界粮食会议第二十二号决议第4(f)段，其中指出世界粮食理事会应同各区域机构通力合作，以便拟订政策并贯彻理事会所核准的政策，而且还指出各有关区域内现有联合国机构或联合国粮食及农业组织的机构应为这些机构提供服务，

满意地注意到非洲统一组织设立了非洲部长级粮食委员会，其在非洲区域的职责和任务同世界粮食理事会的目标一致；并注意到该委员会已经与世界粮食理事会进行合作，

1. 注意到向世界粮食理事会第二届会议提出的关于非洲部长级粮食委员会的决议草案；<sup>⑪</sup>

2. 请所有从事农业、粮食和营养工作的有关联合国组织和专门机构，尤其是非洲经济委员会、联合国开发计划署、世界粮食计划署、联合国粮食及农业组织、世界卫生组织和世界气象组织，加强它们同非洲部长级粮食委员会之间的合作；

3. 请所有在非洲从事工作的有关联合国组织和专门机构，协同非洲统一组织和非洲经济委员会，为非洲部长级粮食委员会及其粮食安全和方案委员会、经济委员会、财务委员会等三个专家委员会，提供举行会议所需的服务，并采取一切必要行动协助其执行任务；

4. 请秘书长向经济及社会理事会第六十三届会议提交一份关于执行这项决议的进度报告，并提请世界粮食理事会第三次会议注意这一事项。

一九七六年八月五日  
第二〇三二次全体会议

<sup>⑩</sup> 参看E/CONF.65/20(联合国出版物，出售品编号：E.75.II.A.3)，英文本第18页。

<sup>⑪</sup> 参看世界粮食理事会第二届会议的报告(WFC/29)，附件三：由秘书长附加说明(E/5841)送交经济及社会理事会。报告的定本见《大会正式记录，第三十一届会议，补编第19号》(A/31/19)。

2039(LXI). 检查联合国的机构以及它的行政和预算管制、调查及协调制度

**经济及社会理事会。**

回顾大会一九七二年十一月二十四日第2924B(XXVII)号决议要求大会第三十一届会议审查联合检查组的职权范围，

铭记着秘书长<sup>⑫</sup>和联合检查组<sup>⑬</sup>的有关意见，

回顾关于审查负责处理方案和预算的编制、审查和核定工作的政府间和专家机构的大会一九七三年十二月十八日第3199(XXVIII)号决议和一九七五年十一月二十日第3292(XXX)号决议，

铭记着联合国方案和预算机构问题工作组的报告内关于评价问题的部分，<sup>⑭</sup>以及行政和预算问题咨询委员会的有关意见，<sup>⑮</sup>

回顾联合国系统结构问题专家组的结论，即方案预算编制的一个必要因素是有效地监察方案的执行情形和评价方案的成就。<sup>⑯</sup>

考虑到最近处理行政和预算管制、调查及协调等问题的政府间机构的其他活动，<sup>⑰</sup>

充分考虑到在经济及社会理事会一九七六年五月十四日第2008(LX)号决议中重拟的方案和协调委员会的职权范围，其中要求方案和协调委员会考虑和订出评价程序，并利用这些程序改进方案设计，

铭记着方案和协调委员会第十六届会议的有关讨论，<sup>⑱</sup>

表示希望方案和协调委员会在联合检查组的额外协助下，能胜任其必要的外部评价工作，

<sup>⑫</sup> A/31/75/Add.1 和 Corr.1。

<sup>⑬</sup> 参看A/31/89，第一章。

<sup>⑭</sup> A/10117，第66至74段。

<sup>⑮</sup> A/10499，第2段。

<sup>⑯</sup> 《促进全球性经济合作的联合国新结构》(联合国出版物，出售品编号：E.75.II.A.7)，第131段。

<sup>⑰</sup> 参看A/31/75/Add.2。

<sup>⑱</sup> 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第38号》(A/31/38)，第六章。

## 联合检查组的续设和任务

### 1. 建议大会：

(a) 继续设立联合检查组，它自成立以来就一直起着有益的作用；

(b) 确立联合检查组的任务，强调该组的独立性，并强调它的成立基本上是为了帮助各政府间机构判断方案的执行情形和确定它们认为必要的改革；

(c) 考虑通过联合检查组报告<sup>⑩</sup>附件中 A 至 F 节关于其任务的建议，其中特别关系到：

(一) 联合检查组对大会及其他参与组织的立法机关直接负责；

(二) 由大会批准检查专员的提名；

(三) 检查专员的调查和建议权力；

(四) 检查专员的独立性；

(五) 联合检查组制定工作纲领的条件；

(六) 检查专员们个别的和集体的责任；

(七) 该组编写的报告的种类，以及实施核定的建议的条件；

<sup>⑩</sup>A/31/89。

## 评价

2. 注意到秘书处在评价方面所开展的各种研究和活动；<sup>⑪</sup>

3. 请秘书长对秘书处现行程序和方法作出试验性的修改，以便作到有效的内部评价，并将这些修改连同各个试验性方案评价报告一并提交方案和协调委员会第十七届会议、经济及社会理事会第六十二届会议和大会第三十二届会议；

4. 请秘书长将叙述联合检查组的职权范围可能更改的一份报告连同联合检查组对该报告提出的意见，一并提交大会第三十一届会议，使其能够协助方案和协调委员会及联合国系统内其他有关政府间机构履行它们在外部评价方面的责任；

5. 建议大会第三十一届会议，参照上文第4段要求秘书长编制的报告、方案和协调委员会第十六届会议上的有关讨论和改组联合国系统经济和社会部门特设委员会的报告，审议如何制订适当的外部评价程序；

6. 进一步建议大会第三十一届会议，参照改组联合国系统经济和社会部门特设委员会可能作出的建议，对联合国、作为执行机构的各专门机构和国际原子能机构的成绩，以及联合国开发计划署在执行联合国系统各组织的业务活动方面所取得的成绩，审议其在质量上改善这些成绩的内部评价方法，使大会能够评价整个系统的效率。

一九七六年八月五日  
第二〇三二次全体会议

<sup>⑪</sup>A/10035/Add.1 和《大会正式记录，第三十一届会议，补充第 6A 号》(A/31/6 Add.1)。

## 决 定

### 164(LXI). 联合国开发计划署 署长的借款权力

理事会于一九七六年八月四日第二〇三一次会议上决定建议大会，作为应急措施，通过如下的决议草案：

大会，

审议了联合国开发计划署理事会第二十二届会议关于授予联合国开发计划署以短期借款权力的报告，

认识到开发计划署急需在即期或在短期通知下可以完全动用的专款基础上来补充其业务储备金，到足以保证该署的财务信用的水平，

认识到急需各参加国政府立刻同开发计划署缴纳未付清的认捐和应付款项，并对该署署长同执行机构联合采取的关于使用积聚货币的措施，给予充分合作，

认识到同时可能有必要协助联合国开发计划署应付短期的现金需求，这种需求完全是由任何一年内在宣布的自愿认捐的缴款和开发计划署立即的现金需求两者之间，发生不可避免的是以危害已核定计划的波动而引起的，

1. 授权联合国开发计划署理事会在逐项核准的基础上，授予开发计划署署长到一九七七年年底为止，可以为上述目的进行借款的权力，但须按照下列条件和规定：

(a) 署长每次进行借款，都必须事先得到理事会常会或特别会议的核准；

(b) 借款的来源限于由自愿捐款提供资金的信托基金或联合国系统内各组织，但这种借款应斟酌情形取得这些自愿基金的执行主任的同意，并且绝对对这些信托基金所致力的工作或者有关方案的迅速实施有任何不利的影响，并附一项谅解，应首先向开发计划署理事会保管下的信托基金借款；

(c) 理事会只有在根据署长提供的综合资料彻底审查开发计划署的财务状况，确信有借款的必要，对预定借款的偿还时间表感到满意之后，才能作为一项例外措施，授予署长借款权力；这种综合资料应包括：摊派的计划费用的详细状况、包括积聚的货币状况和分担的计划费用在内的自愿捐款、应付帐款、完成第一周期计划和开始

第二周期计划的现金需要，其中包括对计划和行政支助费用和机构间接费用的拨款；

(d) 这种借款不应用作在任何一年内认捐的自愿捐款和其他核定的收入之外为开发计划署募集额外资金的手段；

(e) 偿还借款只应以自愿捐给开发计划署的资金为之，并应在借款后六十天内实行；

(f) 如办得到，借款应无息；如必须付息，利率应尽可能低，决不可高于世界银行付出的短期借款利率；并尽可能用赚得的利息支付；

2. 授权秘书长按照上面第1段所述目的和条件，从他保管的适当自愿信托基金中贷款给联合国开发计划署；但是，所有此项借款都需要开发计划署理事会一致同意的决定。

### 165(LXI). 联合国志愿人员

理事会于一九七六年八月四日第二〇三一次会议上建议大会通过如下决议草案：

大会，

回顾到它一九七〇年十二月七日第2659(XXV)号决议和经济及社会理事会一九七五年七月三十日第1966(LIX)号决议，

注意到随着联合国开发计划署理事会于一九七四年决定在联合国志愿人员范围内设立一个单位来安排国内的发展活动后，联合国志愿人员在这方面的作用正日益扩大，

认识到国际志愿服务社秘书处在其理事会所委派的临时委员会的指导下正逐步解散，该秘书处已终止它在国际志愿工作和国内发展服务方面的活动，

注意到在临时委员会的要求下，国际志愿服务社秘书处的若干活动已由联合国志愿人员接办，

1. 请联合国开发计划署署长：

(a) 进一步开展和扩大联合国志愿人员在国内发展服务方面的活动；

(b) 务使联合国志愿人员积极地促进设立国内发

展服务方面的区域咨询组，并尽可能同这些咨询组取得合作；

(c) 确保联合国志愿人员能够就志愿人员和国内发展服务的活动编写和印发有关的资料；

2. 呼吁各国政府照顾到联合国志愿人员的活动日益频繁，范围不断扩大因而考虑对联合国志愿人员特别自愿基金提供捐款，或视情况增加它们对这个基金的捐款。

### 166(LXI). 联合国开发计划署理事会的报告

理事会于一九七六年八月四日第二〇三一次会议上满意地注意到联合国开发计划署理事会第二十一届会议的报告<sup>⑩</sup> 和第二十二届会议的报告。<sup>⑪</sup>

### 167(LXI). 世界粮食计划署联合国 - 粮农组织政府间委员会的第十四次年度报告以及粮食援助政策和方案委员会的第一次年度报告

理事会于一九七六年八月四日第二〇三一次会议注意到世界粮食计划署联合国 - 粮农组织政府间委员会的第十四次年度报告及粮食援助政策和方案委员会的第一次年度报告。<sup>⑫</sup>

### 168(LXI). 关于发展中国家技术合作的报告

理事会于一九七六年八月四日第二〇三一次会议上注意到联合国发展系统内各参加和执行机构以及各区域委员会有关发展中国家间技术合作的报告。<sup>⑬</sup>

<sup>⑩</sup>《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第2号》(E/5779)。

<sup>⑪</sup>同上，《补编第2A号》(E/5846)。

<sup>⑫</sup>WFP/CFA, 1/21; 由秘书长的说明(E/5842)转送经济及社会理事会。

<sup>⑬</sup>DP/148 和 Add.1 - 5。

### 173(LXI). 关于世界粮食贸易问题的报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上注意到联合国贸易和发展会议秘书处所编的题为“关于世界粮食贸易问题”的报告。<sup>⑭</sup>

### 174(LXI). 行政协调委员会关于营养问题方面体制安排的说明

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上决定将行政协调委员会关于营养问题方面体制安排的说明的审议推迟至第六十三届会议。<sup>⑮</sup>

### 175(LXI). 行政协调委员会关于农村发展进展情况的报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上决定：

(a) 注意行政协调委员会关于农村发展进展情况的报告；<sup>⑯</sup>

(b) 敦促联合国系统各组织的理事机构参照上述报告提出的各点考虑并按照各国所订的优先秩序，在适当时在其工作方案中优先处理农村发展的问题；

(c) 敦促行政协调委员会参照理事会第六十一届会议的讨论及其报告中的建议，着手进行下一阶段的机构间联合规划和行动，并每隔适当时期即向理事会提出关于这方面工作进展情况的报告。

### 176(LXI). 各专门机构和国际原子能机构的报告，行政协调委员会的报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议

<sup>⑭</sup>由秘书处的说明转送经济及社会理事会 (E/L.1721)。

<sup>⑮</sup>E/5805。

<sup>⑯</sup>E/5809。

<sup>⑰</sup>同上，第32 - 49段。

上深入审议了世界卫生组织的报告<sup>⑩</sup>、世界气象组织的报告<sup>⑪</sup>和政府间海事协商组织的报告<sup>⑫</sup>之后，满意地注意到这些报告，以及其他专门机构<sup>⑬</sup>和国际原子能机构的报告<sup>⑭</sup>；它又注意到行政协调委员会一九七五至七六年的年度报告<sup>⑮</sup>和行政协调委员会关于发展活动共同登记处的发展情况的第二次进度报告。<sup>⑯</sup>

## 177(LXI). 秘书长关于经济上紧急情况所引起的迫切需要的报告

理事会于一九七六年八月五日第二〇三二次会议上建议大会注意秘书长关于经济上的紧急情况所引起

<sup>⑩</sup>世界卫生组织，《世界卫生组织的报告：分析性摘要》，以文件编号 E/5830 转送经济及社会理事会。

<sup>⑪</sup>世界气象组织，《递交经济及社会理事会第六十一届会议的世界气象组织一九七五年度报告分析性摘要》，以文件编号 E/5814 转送经济及社会理事会。

<sup>⑫</sup>政府间海事协商组织，《政府间海事协商组织一九七五至七六年的年度报告分析性摘要》，以文件编号 E/5810 转送经济及社会理事会。

<sup>⑬</sup>国际劳工局，《联合国国际劳工组织第三十次报告》（一九七六年，日内瓦），以文件编号 E/5824 转送经济及社会理事会；联合国粮食及农业组织，《联合国粮食及农业组织递交经济及社会理事会第六十一届会议的报告：一九七五年的摘要》（一九七六年四月，罗马），以文件编号 E/5817 转送经济及社会理事会；《联合国教育、科学及文化组织的报告》（E/5818）；国际民用航空组织，《一九七五年工作的分析性摘要》，以文件编号 E/5802 转送经济及社会理事会；万国邮政联盟，《万国邮政联盟一九七五年度工作的分析性报告》（一九七六年，伯尔尼），以文件编号 E/5811 转送经济及社会理事会；国际电讯联盟，《国际电讯联盟一九七五年度工作报告的分析性摘要》（一九七六年，日内瓦），以文件编号 E/5816 转送经济及社会理事会；世界知识产权组织，《世界知识产权组织递交经济及社会理事会第六十一届会议的报告：一九七五年度分析性摘要》（一九七六年四月，日内瓦），以文件编号 E/5831 转送经济及社会理事会。

<sup>⑭</sup>《国际原子能机构的报告》（E/5833）。该机构的年度报告已向大会第三十届会议提出，文件编号是 A/10168 和 Corr.1 及 A/10168/Add.1。

<sup>⑮</sup>E/5803 和 Add.1。

<sup>⑯</sup>E/5804。

的迫切需要的报告；<sup>⑰</sup>秘书长按照大会一九七五年十二月十五日第 3510 (XXX) 号决议的规定并参考经社理事会第六十一届会议上所表示的意见，与联合国系统内各有关组织密切协商，继续草拟各项提案，并向理事会第六十三次会议提出报告。

## 178(LXI). 国际儿童年

理事会于一九七六年八月五日第二〇三三次会议上注意到秘书长关于保证举办国际儿童年有充分筹备、支持和资金供应的措施和方式的报告，<sup>⑱</sup>并决定：

(a) 向大会建议：

(一) 宣布一九七九年为“国际儿童年”，只要各方同意其总目标而且已作出安排保证其活动获得经费；

(二) 在顾到各国代表团在经济及社会理事会第六十一届会议上所表示的意见的情况下，适当地审议举办国际儿童年应予注意和执行的总目标；

(三) 邀请联合国系统内一切有关机构和组织参加筹备和执行国际儿童年的工作；

(四) 指定联合国儿童基金会作为这件事的领导机构；

(b) 请秘书长参照经社理事会第六十一届会议上的讨论，向大会第三十一届会议提交一份简短报告，其中包括订正的费用概算；

(c) 请各国政府支持国际儿童年；

(d) 敦促联合国系统各有关机构和组织以及非政府组织和个别人士积极参与国际儿童年；

(e) 建议有意参加向国际儿童年提供资金的所有各方尽早宣布它们的意图，使大会第三十一届会议能作出决定。

<sup>⑰</sup>E/5843。

<sup>⑱</sup>E/5844。

## 决议和决定一览表

说明：经济及社会理事会的决议和决定用不同系列分别编号。这个一览表包括理事会第六十一届会议所通过的全部决议和决定。

### 决 议

决议编号	标 题	议程项目	通过日期	页次
2009(LXI)	阿比让宣言.....	3	一九七六年七月九日	1
2010(LXI)	对牙海岸政府和人民表示感谢.....		一九七六年七月九日	2
2011(LXI)	联合国难民事务高级专员的报告.....	30	一九七六年八月二日	2
2012(LXI)	对赞比亚提供援助.....	6	一九七六年八月三日	2
2013(LXI)	联合国环境规划理事会第四届会议的报告.....	10	一九七六年八月三日	9
2014(LXI)	加强联合国在自然资源领域的情报服务.....	15	一九七六年八月三日	9
2015(LXI)	各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况.....	20	一九七六年八月三日	22
2016(LXI)	发生自然灾害及其他灾害情况下的援助.....	21	一九七六年八月三日	24
2017(LXI)	国际麻醉品管制机构的秘书处单位.....	22	一九七六年八月三日	24
2018(LXI)	促进发展的预算编制和规划.....	22	一九七六年八月三日	25
2019(LXI)	一九七八—一九八一年中期计划.....	22	一九七六年八月三日	25
2020(LXI)	对莫桑比克提供援助.....	23	一九七六年八月三日	3
2021(LXI)	联合国儿童基金会.....	19	一九七六年八月四日	26
2022(LXI)	扩展联合国儿童基金会对发展中国家儿童的基本服务.....	19	一九七六年八月四日	26
2023(LXI)	联合国发展中国家间技术合作会议.....	19	一九七六年八月四日	27
2024(LXI)	发展方面的业务工作.....	19	一九七六年八月四日	28
2025(LXI)	联合国人口活动基金.....	19	一九七六年八月四日	28
2026(LXI)	对巴勒斯坦人民提供援助.....	19	一九七六年八月四日	29
2027(LXI)	各国经济权利和义务宪章.....	11	一九七六年八月四日	10
2028(LXI)	联合国科学和技术促进发展会议.....	14	一九七六年八月四日	10
2029(LXI)	与发展有关的科学和技术活动的定量办法.....	14	一九七六年八月四日	12

决议编号	标    题	议程项	通过日期	页次
2030(LXI)	关于发展的研究和应用科学和技术以解决干旱地区特殊问题的世界方案.....	14	一九七六年八月四日	13
2031(LXI)	研究和发展非常规能源.....	14	一九七六年八月四日	14
2032(LXI)	人权与科学和技术发展.....	14	一九七六年八月四日	14
2033(LXI)	科学和技术应用于发展咨询委员会的报告.....	14	一九七六年八月四日	15
2034(LXI)	加强发展中国家的技术能力.....	14	一九七六年八月四日	15
2035(LXI)	联合国科学和技术促进发展会议的筹备期间.....	14	一九七六年八月四日	16
2036(LXI)	计算机科学和技术应用于发展.....	14	一九七六年八月四日	17
2037(LXI)	世界粮食理事会第二届会议的报告.....	17	一九七六年八月五日	29
2038(LXI)	非洲部长级粮食委员会同各有关联合国组织和专门机构之间的合作.....	17	一九七六年八月五日	30
2039(LXI)	检查联合国的机构以及它的行政和预算管制、调查及协调制度.....	18	一九七六年八月五日	30
2040(LXI)	区域方面对改善人类住区的国家努力给予的支持.....	12	一九七六年八月五日	17
2041(LXI)	国际商业交易上的腐败行径特别是违法付款行为.....	13	一九七六年八月五日	18
2042(LXI)	发展和国际经济合作.....	9	一九七六年八月五日	21
2043(LXI)	加强区域经委会以促进区域和区域间的合作.....	4	一九七六年八月五日	4
2044(LXI)	将马尔代夫列入亚洲及太平洋经济及社会委员会的地理范围，并接纳马尔代夫为该委员会的成员国.....	4	一九七六年八月五日	6

## 决    定

决定编号	标    题	议程项目	通过日期	页次
158(LXI)	七十七国集团在“国际经济和社会政策包括区域和部门发展的一般性讨论”的议程项目范围内提出的立场文件.....	3	一九七六年七月九日	6
159(LXI)	联合国开发计划署理事会关于联合国发展系统的一致性的决定.....	19	一九七六年七月九日	6
160(LXI)	联合国大学.....	5	一九七六年七月二十三日	6
161(LXI)	出口的促进.....	7	一九七六年八月三日	18
162(LXI)	关于实际运用发展分析和规划统一办法的试验计划的建议.....	8	一九七六年八月三日	19
163(LXI)	发展规划委员会的报告.....	8	一九七六年八月三日	19
164(LXI)	联合国开发计划署长的借款权力.....	19	一九七六年八月四日	32
165(LXI)	联合国志愿人员.....	19	一九七六年八月四日	32

决定编号	标 题	议程项目	通过日期	页次
166(LXI)	联合国开发计划署理事会的报告.....	19	一九七六年八月四日	33
167(LXI)	世界粮食计划署联合国 - 粮农组织政府间委员会的第十四次年度报告以及粮食援助政策和方案委员会的第一次年度报告	19	一九七六年八月四日	33
168(LXI)	关于发展中国家技术合作的报告.....	19	一九七六年八月四日	33
169(LXI)	为发展规划人员编订有关人口因素的指导方针.....	19	一九七六年八月四日	19
170(LXI)	科学和技术促进发展委员会第四届会议临时议程草案.....	19	一九七六年八月四日	19
171(LXI)	建立技术资料交换网.....	11	一九七六年八月四日	20
172(LXI)	科学和技术.....	11	一九七六年八月四日	20
173(LXI)	关于世界粮食贸易问题的报告.....	11	一九七六年八月五日	33
174(LXI)	行政协调委员会关于营养问题方面体制安排的说明.....	17	一九七六年八月五日	33
175(LXI)	行政协调委员会关于农村发展进展情况的报告.....	18	一九七六年八月五日	33
176(LXI)	各专门机构和国际原子能机构的报告，行政协调委员会的报告.....	18	一九七六年八月五日	33
177(LXI)	秘书长关于经济上紧急情况所引起的迫切需要的报告.....	18	一九七六年八月五日	34
178(LXI)	国际儿童年.....	18	一九七六年八月五日	34
179(LXI)	住房、造房和规划委员会的建议.....	12	一九七六年八月五日	20
180(LXI)	跨国公司委员会第二届会议的报告.....	13	一九七六年八月五日	21
181(LXI)	禁止跨国公司和其他公司、它们的中间人和所涉其他人等的腐败行径的措施.....	13	一九七六年八月五日	21
182(LXI)	关于就业、收入分配、社会进步和国际分工问题三方世界会议的报告.....	9	一九七六年八月五日	22
183(LXI)	欧洲经济委员会年度报告.....	4	一九七六年八月五日	6
184(LXI)	亚洲及太平洋经济及社会委员会年度报告.....	4	一九七六年八月五日	6
185(LXI)	拉丁美洲经济委员会年度报告.....	4	一九七六年八月五日	7
186(LXI)	非洲经济委员会年度报告.....	4	一九七六年八月五日	7
187(LXI)	西亚经济委员会年度报告.....	4	一九七六年八月五日	7
188(LXI)	关于各区域委员会执行秘书会议的报告.....	4	一九七六年八月五日	7
189(LXI)	会议日历.....	2	一九七六年八月五日	7
190(LXI)	政府间组织参加理事会工作.....	2	一九七六年八月五日	8
191(LXI)	理事会第六十届和六十届会议通过决议和决定所涉方案预算问题.....	2	一九七六年八月五日	8
192(LXI)	行政协调委员会关于联合国系统方案支出的报告.....	2	一九七六年八月五日	8





---

### **كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة**

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور النشر في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

#### **如何购买联合国出版物**

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---